

# QUEDO S.O.S. ARAGON

MADRID 5, 1, TARDE

## QUEDO REUNIDO EL PLENO DEL SUPREMO

LO INTEGRAN 74 PERSONAS

PARA TRATAR DEL ASUNTO "MATESA"

SITUACION DE LA INDUSTRIA ARAGONESA SE HACE INSOSTENIBLE  
Reunión urgente del Consejo Provincial de Empresarios

PAGINA 5

# ARAGON expres

EL SORTEO DE HOY

Pág. 12

LISTA DE LA LOTERIA NACIONAL Pág. 12

DIARIO DE LA TARDE

ES UN "HIPPI" ESPAÑOL



PAGINA 17

"Yo he pertenecido a la tribu de Manson"

TERMINA EL SERIAL:

## LAS DROGAS EN ESPAÑA

NUESTRA NACION ES LA GRAN RUTA DE LA DROGA, OPIO, HASHISH, MARIHUANA, GRIFA... PAGINAS 18 y 19

## LOPEZ BRAVO, EN MARRUECOS

LOS FOSFATOS DEL SAHARA, TEMA FUNDAMENTAL

PAGINA 3

lico de Zaragoza, Galán y Aranda, a y vino fuerte a plaza mar que las

de casta sin toros, os arladero de callejón, er, su visto bueno pas

AS:

os toros"

en una novillada de idad. ¡Si viera el e le tengo! mañana domingo, del triunfo o el ¿qué hará Cinco

Ejea, a descansar Madrid y pocas ades tengo de estar n los míos.



vo Pepe Luis de Sa n 'Quién dijo que el cario y la mantilla? El y mirando al redonde para la lilia de lo que

Tiran 320 millones de ejemplares

● 8.000 DIARIOS EXISTEN EN EL MUNDO

MADRID, 5 (Europa Press). Según los datos facilitados por la comisión episcopal de medios de comunicación, existen en el mundo unos 8.000 diarios, con una tirada de 320 millones de ejemplares.

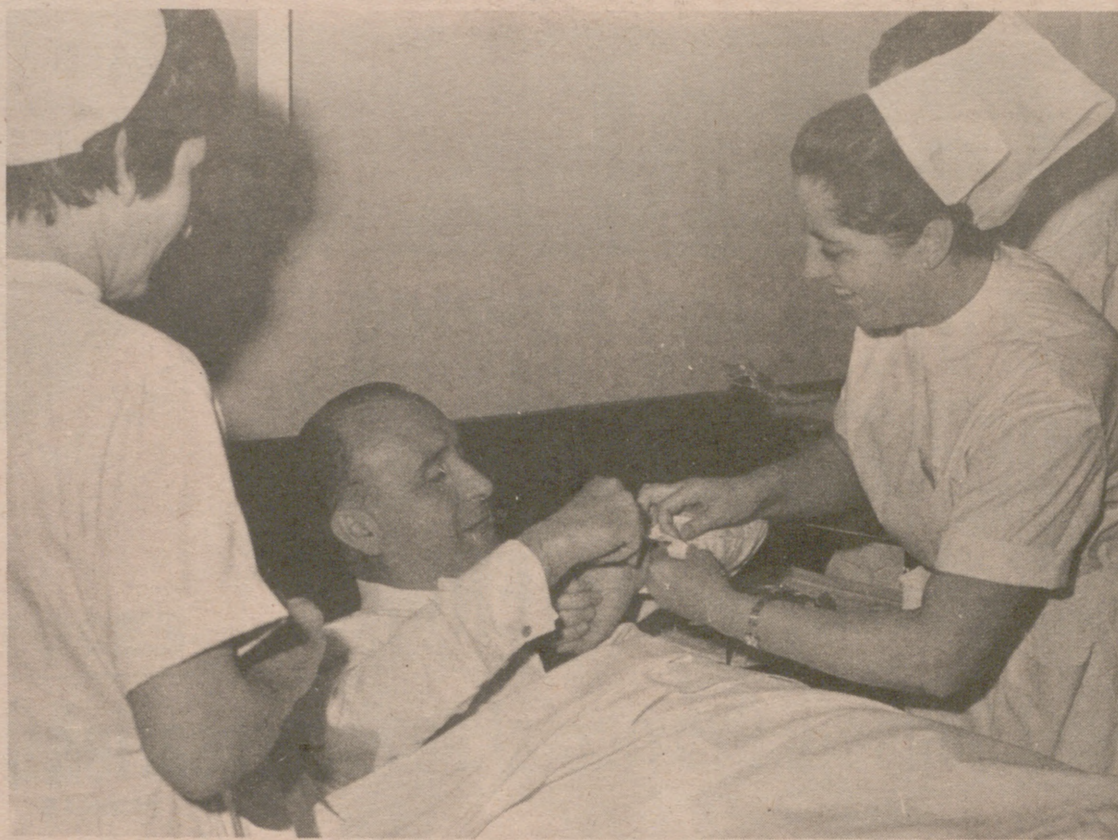
Hay 22.000 publicaciones periódicas de actualidad, con una tirada total de 200 millones de ejemplares semanales y mensuales. En el último año se han publicado 460.000 libros nuevos, con un total de 5.000 millones de ejemplares.

Por lo que se refiere a la radio, las mismas fuentes dicen que son 18.000 los centros emisores, con 582 millones de aparatos receptores, lo que quiere decir que corresponde 18 aparatos por cada 100 habitantes.

Las estaciones emisoras de televisión son 10.000 y 203 millones de aparatos, con lo que corresponde 6,2 receptores por cada 100 habitantes.

En cuanto al cine, según los datos que da, correspondientes al año 1968, se han producido en ese año 3.000 filmes, y existen 250.000 salas de exhibición cinematográficas.

● EL MINISTRO DE TRABAJO DONA SU SANGRE



MADRID.— El Ministro de Trabajo Don Licinio de La Fuente dona su sangre en la Ciudad Sanitaria de la Paz, también donaron el subsecretario y otras personalidades de su departamento.

(Foto Europa Press)

ULTIMA HORA DEPORTIVA

● LA ETAPA CALATAYUD-MADRID PUEDE ROMPER LA MONOTONIA DE LA VUELTA

CALATAYUD (Zaragoza), 5. (Servicio especial de "Aifil").— La etapa Calatayud-Madrid puede romper la monotonía de la vuelta, pese a su largo recorrido, —es la segunda en kilometraje—, y a la inestabilidad del tiempo. Los últimos kilómetros de carrera, cuando ya los corredores se vayan acercando al madrileño parque del Buen Retiro, pueden ofrecer una interesante lucha, porque vencer en Madrid fue siempre un acicate para cuantos participaron en anteriores ediciones y no ha de ser precisamente en ésta, la de las bodas de plata, la excepción de la regla.

Son 248 kilómetros a recorrer hoy a partir de las doce menos veinte de la mañana, hora en que se inicia la etapa en Calatayud para finalizar, en el parque del Retiro de Madrid, alrededor de las seis y media de la tarde.

El perfil de la etapa no es muy accidentado, no hay montaña. El primer tramo se desarrolla en paulatino ascenso partiendo de los 530 metros de altitud de Calatayud hasta la cota de Alcolea del Pinar de 1.200 metros de altura. A partir de aquí, 139 kilómetros de suave descenso hasta Madrid.

Hay una meta volante en Alhama de Aragón, a 28 kilómetros de la salida y otra en Guadalajara a 64 kilómetros de la meta en Madrid.

El esfuerzo exigido a los corredores aconsejaron instalar dos controles de avituallamiento en la jornada: en primer lugar, los participantes repondrán fuerzas en Medinaceli, cuando lleven recorridos 86 kilómetros de etapa, y volverán a aprovisionarse en Trijueque, a 161 kilómetros de carrera.

La media horaria prevista para esta duodécima etapa es de 38 kilómetros hora.

A partir de las once, los ochenta y dos corredores que siguen en carrera comenzaron a efectuar, bajo la lluvia, las formalidades de firma y avituallamiento preliminares de cada etapa. Se observa que todos ellos van provistos de los típicos medios impermeables de plástico con que se protegen del agua.

Hoy se ha producido una baja más: la del belga Theo Verschueren, aquejado de una congestión pulmonar que le impide continuar.

Vuelta ciclista a Colombia:

● MEDIANA CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES

MEDELLIN, (Colombia), 5 (Aifil). En la etapa de ayer lunes, octava de la vuelta, corrida en el "circuito a Oriente" de la ciudad de Medellín, el corredor colombiano Martín Rodríguez recorrió los 96 kilómetros en dos horas 29 minutos y 23 segundos, siendo José Florencio Tusaus el primer español en arribar a la meta en el puesto 12 con un tiempo de dos horas, 34 minutos y 06 segundos.

Los demás ciclistas del equipos español llegaron en el siguiente orden:

- 38.—Enrique Sanchidrian: 2-42-13
- 40.—Salvador Tomás: 2-43-25
- 45.—Jesús Rodas: 2-43-38

En la clasificación general quedaron en las siguientes posiciones:

- 23.—Enrique Sanchidrian: 34-02-07 (bajo cinco puestos)
- 23.—José Florencio Tusaus: 34-03-51 (ascendio cuatro casillas)
- 51.—Jesús Rodas: 34-39-27
- 56.—Salvador Tomás: 34-46-38.

Por equipos España se encuentra ocupando el décimo lugar con 102 horas, 45 minutos y 25 segundos.

● NINGUN TRABAJADOR DE A. E. G. ESTA YA EN PARO

TARRASA (Barcelona), 5 (Europa Press). La dirección de la empresa A.E.G. ha hecho entrega a un redactor de "Europa Press", de una nota en la que dice:

"La plantilla actual de la empresa es de 1.625 productores, una vez deducidas las bajas habidas por propia voluntad de los interesados o por haberseles confirmado su decisión, tras las convocatorias personales efectuadas mediante carta o telegrama. Se deducen también los 23 despedidos. De estos 1.625 tienen baja de

accidente o enfermedad extendida por el S.O.E. 174 productores, quedando por lo tanto 1.451 como plantilla actual efectiva, cuyos componentes trabajan en su totalidad, no encontrándose ninguna persona en paro tras los reingresos de los últimos días.

Al iniciarse el conflicto actualmente terminado, la plantilla de A.E.G. era de 1.710 trabajadores, de lo que se deduce que habían sido 23 el número de despedidos; el número de trabajadores que han causado baja voluntaria es de 62.

MISION COMERCIAL ESPAÑOLA A LISBOA

MADRID, 5 (Europa Press). Ha salido para la capital portuguesa, por vía aérea, una Misión Comercial española que negociará con las autoridades portuguesas un nuevo acuerdo de cooperación económica.

En el marco de los contactos bilaterales para un crecimiento de los intercambios comerciales, visitó España, en fecha reciente, el ministro de Industria del vecino país. Dentro de un espíritu de mutuo entendimiento, se cree que el futuro acuerdo comercial hispano-portugués fijará el establecimiento de una comisión mixta que cuidará de la aplicación del acuerdo.

El final de las presentes negociaciones, que continuarán en Lisboa, será un aumento de las exportaciones entre España y Portugal, especialmente en los sectores de máximo interés económico para ambos países y en aquellos que hasta ahora han experimentado un menor crecimiento.

● INCENDIO DE UN PETROLERO

VIGO, 5 (Cifra).— Un violento incendio se declaró esta madrugada a bordo del petrolero noruego "Polycosmader", que con cincuenta mil toneladas de petróleo se encontraba fondeado en la bahía de Vigo.

Según parece, el buque había llegado al puerto vigués para dejar un enfermo. En estos momentos se encuentra situado en las proximidades de las islas Cies y diversos equipos de salvamento trabajan en la extinción del fuego.

ARBEGA S.A.

Precisa conductores carnet 1a. Presentarse a partir de las 8 de la mañana en fábrica:

Vía de la Hispanidad, 31 - 33, (frente al Seminario), días 4, 5 y 6. Ofic. Ref. 90.164.

TRASPASO

TALLER METALURGICO ● EN MARCHA

MUY CENTRICO

Teléfono - 217813

"LAS VENTAS REGALO SE ESTAN CONVIRTIENDO EN UN FRAUDE A LOS CONSUMIDORES"

MADRID. — "No vamos a permitir que la venta con regalo de cupones", ha declarado Antonio Olmedo, presidente del gremio nacional de Distribución de Alimentos, al "Informaciones".

"Hay que clarificar la atribución de los cupones", afirma el señor Olmedo. Es muy poco ortodoxo pretender hacer regalos con los artículos que se venden, ya que se trata de suponer que el regalo que se realiza es de carácter público que consume de otra manera el cupón. Podría rebajarse el precio del producto. Por otra parte, la venta con regalo de cupones convirtiéndose en un fraude al consumidor con la intención (conseguida en muchos casos) de explotar al consumidor.

El autor de la explotación es José González, alcalde de Madrid, "alrededor de 110.000 cupones" por esta ciudad. "sobre la que se reparte en España ninguna cantidad absoluta", dice López. "nada absolutamente", afirma. "no es culpa de los cupones y seis horas", dice. — (Europa Press)

En todo el mundo

CASI UN MILLON DE ALUMNOS JESUITAS

La mayor parte de los universitarios son norteamericanos

SAN SEBASTIAN, 5. A 947.531 se eleva el número de alumnos en universidades y colegios de primera enseñanza que los jesuitas repartidos por todo el mundo.

De esta cifra, 61.052 son los alumnos mayores o regentados por los jesuitas en España, 192.796 en las universidades, y 237.200 acuden a las escuelas de enseñanza y 237.200 estudios medios o superiores, según datos publicados en el diario vasco.

La mayor parte de los universitarios, según se ve en el dicho trabajo, corresponden a los norteamericanos, mientras que en enseñanza media o técnica su mayor número de alumnos son de Asia y Oceanía.

Por lo que respecta a los jesuitas cuentan con los colegios de enseñanza que acuden 19.049 y 56 escuelas técnicas profesionales, con 43 alumnos; 43 escuelas de iniciación primaria, con 18 alumnos; 18 facultades de estudios universitarios, con un total de 8.336 estudiantes; y 18 colegios mayores de universitarios residentes.

En total se educan en los centros dirigidos por jesuitas en España 75.411 alumnos, esta cantidad, el 40 por ciento de pago y el 60 por ciento reciben la enseñanza en régimen totalmente gratuito, según afirma dicho periódico.

# madrid hoy

## ● INTERES ECONOMICO DEL VIAJE DE LOPEZ BRAVO

HOY, REUNION DEL PLENO DEL SUPREMO  
EL DIA 8, CINCUENTA AÑOS DEL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID, 5. (Crónica en exclusiva para ARAGON/exprés" por Justino SINOVA, de Europa Press).— Después de un "puente" con olores de verano, los madrileños se encontraron a su vuelta con una ciudad que con unas expectativas políticas muy altas. Ayer vieron la salida del ministro Bravo para Marruecos y hoy verán, probablemente, la reunión del Pleno del Supremo. Días más tarde, podrán ser testigos de un escenario político. Pero vayamos por orden.

### ● DOS OCHOES SOBRE UN PROBLEMA

La atención del séptimo viaje del ministro de Asuntos Exteriores está centrada principalmente en los fosfatos del Sahara. López Bravo lleva en cartera otros asuntos que merecen indudable atención para sus días y seis horas en Rabat: el asunto de las negociaciones en el estrecho, la posibilidad de firma del acuerdo aéreo, la también posibilidad de un tratado de "extradición", etc. En el caso de los fosfatos parece tema de fondo.

El hecho de que el Ministro vaya acompañado por el director de Industrias pesqueras, señor Llado, permite suponer con seguridad que este tema está sobre el tapete. En el Sahara español existen unas abundantes reservas de fosfatos y varias naciones africanas quieren obtener —por decirlo de alguna forma— la explotación. España está interesada en que el acuerdo rindan al máximo y parece que en estos días puede firmarse un acuerdo entre los dos países con el objetivo indicado. Al menos así se piensa en los ambientes económicos.

Por ellos, la actividad hispano-marroquí en la explotación de los fosfatos comenzará en el segundo trimestre del año próximo, con una producción de diez millones de toneladas. Sin embargo, hay voces que se levantan en contra de esta explotación. "Marruecos ha rechazado su participación en la explotación de los fosfatos del Sahara", dice en su último número la revista "Revista Económica". Criterios tan dispares nos hacen esperar la resolución de este asunto al regreso del Ministro.

### ● RESULTADOS CON EL SUPREMO

Después tanto, seguimos a vueltas con esa reunión del Pleno —o representantes del Pleno— del Supremo, que no se celebró el día 8 y que no se celebró ayer. Se nos dice que el tema será la cuestión de la competencia en el "Caso Matesa". Una reunión de este tipo que formularia. ¿La fecha? ¿Se anunciará que será hoy, martes.

### ● CINCUENTA AÑOS DE POLITICA SOCIAL

Este mes se cumplirá el cincuenta aniversario del Ministerio de Trabajo. Para conmemorarlo han sido programados diversos actos, que tendrá lugar el mismo día 8 por iniciativa del Instituto Nacional de Previsión, una reunión previsible de varios ministros. También han sido programadas unas conferencias de "gran porte".

Se conmemorará con ello medio siglo de la creación social, de un departamento que nació con el nombre "Instituto de Reformas Sociales".

### ● CURSO EXTRAORDINARIO

Se ha pronunciado un discurso que bien puede calificarse de extraordinario. Estuvo a cargo del ministro de Educación, don José



## ● IMPOSICION DE FAJINES A LA 66 PROMOCION

MADRID.— El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, impuso los fajines de la Escuela de Estado Mayor, a los componentes de la 66 promoción. En la foto, el Príncipe abraza al número uno de la promoción.

(Foto Europa Press).

cargo del general jefe de la Escuela de Estado Mayor, don Narciso Ariza, con motivo de la entrega de diplomas e imposiciones de fajines a los alumnos de la 66 promoción, en presencia del Príncipe don Juan Carlos.

Las líneas generales del discurso han sido: lealtad, disciplina, libertad y justicia social, mejorar el nivel de vida, fuero del trabajo, fuero de los españoles y seguridad social. Concretó: "en este aspecto de la Seguridad Social, nuestra meta la podemos sintetizar en las dos siguientes aspiraciones:

1. Que cada guarnición disponga de viviendas, en régimen de alquiler, en número suficiente, para todos los jefes, oficiales y suboficiales en ellas destinados.

2. Construir, en régimen de propiedad, casa para que todo militar, al alcanzar la edad de retiro —o su viuda o hijos en caso de fallecimiento— disponga de vivienda propia adquirida mediante una pequeña aportación mensual de su sueldo, en la vida activa".

### ● EL PROBLEMA DE LOS PERIODICOS

Se celebró una reunión del grupo de diarios en el Sindicato. Tiene importancia porque se trata del gran problema de la prensa diaria española, cuya situación está así: vende al precio más barato de Europa y se hace con el papel más caro de Europa. El sistema de subvenciones no reglamentadas sería muy peligroso porque pondría los periódicos, en manos de quienes den tales subvenciones. Subir los precios al público de manera que fueran comerciales, sería quizá demasiado. Entre esta subida y la de la publicidad pudiera estar la fórmula. Pero por encima de todo, que se mantenga la independencia empresarial de que hoy dispone al menos, un sector de la Prensa Española.

## VICH

# UNA FABRICA TEXTIL DESTRUIDA POR UN INCENDIO

● LAS PERDIDAS ALCANZAN 50 MILLONES DE PESETAS

VICH (Barcelona), 5. (Cifra).— Unos 30 bomberos del servicio de extinción de incendios de la Diputación Provincial con tres motobombas pesadas, cuatro motobombas ligeras y una motobomba portátil, están trabajando denodadamente para extinguir un incendio declarado anoche que ha destruido por completo la fábrica textil "Hilaturas José Puignero", de Roda de Ter. Aunque no se han registrado desgracias personales, las pérdidas, según la empresa, alcanzan los 50 millones de pesetas.

Parece ser que el incendio ha tenido su origen en la parte superior del edificio, en cuyo punto tenían la entrada los cables del suministro de energía eléctrica, habiendo sido advertido el incendio por unas empleadas que, inmediatamente, dieron la voz de alarma.

Han sido requeridos los servicios del parque de bomberos más cercano que es el de Vich, a unos nueve kilómetros, quienes inmediatamente han acudido al lugar del siniestro. Seguidamente han ido llegando los bomberos de los parques de Granollers, Sabadell, Torelló y Prat de Lluçanès.

La mencionada fábrica textil, se halla enclavada en la calle de la Industria, lindante con el río

Ter y el puente que lo atraviesa de la carretera de Vich a Olot.

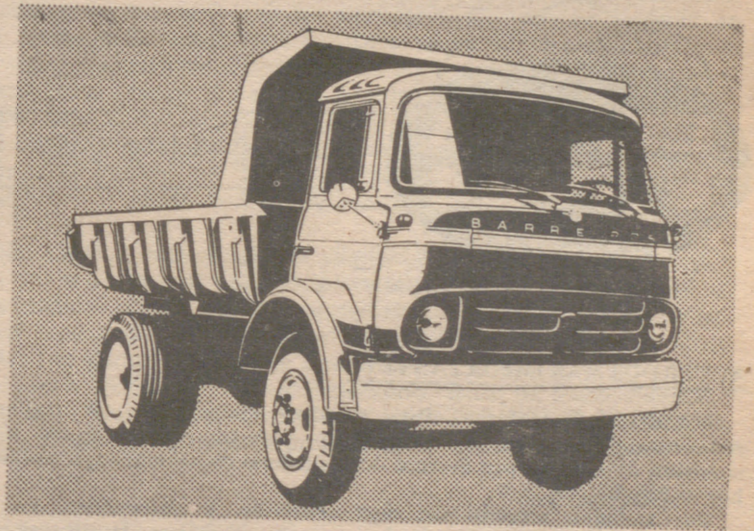
40 obreros se hallaban trabajando en el interior del inmueble en el momento de producirse el fuego, que ha convertido al edificio y maquinaria en un montón de hierros retorcidos y escombros, habiéndose quemado, alrededor de 20.000 kilogramos de algodón.

Anexos a la citada fábrica, existen dos almacenes que no han sufrido daño alguno.

Desde los primeros momentos los habitantes de Roda de Ter, que aún les dura el recuerdo del incendio de otra gran industria similar, ocurrido a primeros de enero pasado, han colaborado eficazmente en los trabajos de extinción. Asimismo se han personado las primeras autoridades de la villa con el alcalde señor Riba y fuerzas de la Guardia Civil al mando del capitán de la compañía señor Ramos.

Iguámente, desde los primeros momentos están presentes, al frente de los bomberos, el ingeniero jefe del servicio provincial de extinción de incendios, don Luis Pou y el jefe de guardia, señor Font, habiendo sido localizado el fuego.

## Cualquier camión Barreiros dura más



- Ofrecemos: • Tomar su camión usado  
• Comodos plazos  
• Estudio previo de sus necesidades  
• Demostraciones sin compromiso

Compruebelo en:

**BARREIROS DELEGACION ZARAGOZA**

Carretera de Madrid, km. 314

Teléfonos 332908-12-16

Si lo desea utilice nuestro autobús en Plaza San Francisco - ZARAGOZA

CONCESIONARIO DE **BARREIROS**

Los Barreiros duran más porque son más duros

ARAGON/exprés. PAG. 3

# LA MITAD DE LOS RECLUSOS DE ESPAÑA DESEA SU REINSERCIÓN EN LA SOCIEDAD



●  
**UNA EXPOSICION  
 DE TRABAJOS  
 PENITENCIARIOS  
 SERA ABIERTA  
 EL MIERCOLES**

BARCELONA.—Mañana será inaugurado en el Pabellón de Bélgica de la Feria de Muestras la I Exposición Nacional de trabajos penitenciarios, organizada por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, y que posiblemente sea la primera que se celebra en el mundo. Con este motivo, el Director de la Prensa Provincial de Barcelona, ha hecho unas declaraciones a la prensa.

«En este momento —dice— tenemos una población de 1.353 reclusos, de los que trabajan unos 700. En la exposición se recogen trabajos realizados por mujeres en los centros de Alcalá de Henares y Barcelona, entre otros.

—¿Y los trabajos de los hombres?

—Los más importantes son de Ocaña (Toledo), Dueso (Santander), Valencia, Barcelona, Teruel, Lérida, etc.

## LA EXPOSICION SE DIVIDE EN DOS PARTES

—Esta exposición constará de dos partes: Una industrial en la que se expondrán productos fabricados tales como zapatería, marroquinería, «souvenirs», alfombras a nudo, artículos de regalo, forjas de hierro y otros muchos mas.

—¿Y la otra?  
 —De reportajes fotográficos y gráficos de estadística. Habrá también una sección de Arte y Arte-

sanía. En el proceso de reinserción social, el trabajo penitenciario y el puesto laboral futuro adquieren una dimensión trascendental dentro de la idea de justicia social, en el que la sociedad está implicada con un compromiso de apertura de cauces de integración comunitaria para los que se encuentran marginados por el delito.

## BUSCAMOS EL FUTURO DE "ESE" HOMBRE

Se pretende descubrir un mundo nuevo —sigue diciendo el señor de La Morena Vicente—, posiblemente desconocido en el que quede patente la participación penitenciaria en el concierto comunitario. Es una finalidad que está orientada a significar la aptitud laboral de los hombres privados de libertad, el esfuerzo realizado en su intento de reinserción socialmente a través de participar en el desarrollo de la comunidad.

—¿Se puede interpretar de otra manera esta forma de actuar por parte de ustedes?

—No creo; de todas formas le diré que no se busca en esta exposición significar las estructuras laborales penitenciarias, sino resaltar al hombre. A «ese» hombre que tiene conciencia de proyección positiva a través del conocimiento que tenemos de sus problemas, de la incertidumbre de su futuro y la necesidad de integración.

—Pero, ¿qué pretende lograrse con esta exposición? ¿Qué oíden?

—Comprensión y esperanza, que se modifiquen prejuicios e incomprendiones. Para ello damos nuestra gran ilusión y nuestra técnica que, gracias a la colaboración del P.P.O. y F.I.P. a los que estamos profundamente reconocidos, podemos tener en la actualidad 215 alumnos en 11 especialidades, además de los miles que han superado ya las pruebas a que fueron sometidos profesionalmente.

## EL PENADO QUIERE LA REINSERCIÓN EN LA SOCIEDAD

—¿Todos desean la misma meta de reinserción?

—Estamos a más del 50 por ciento y hace muy poco que hemos empezado. Creo que dentro de pocos años, la totalidad de la entonces escasa población reclusa deseará su redención por el trabajo. Hay muchos ejemplos de hogares que se sostienen con toda dignidad gracias a los consejos y enseñanzas recibidas en estos centros.



RESUMEN DE TELETIPOS HASTA LA 1 DE LA TARDE

### ACUERDOS MAS IMPORTANTES

MADRID, 5 (Cifra).— Para estudiar un proyecto de régimen económico-fiscal para el archipiélago canario, se constituye una comisión de estudio, por decreto del ministerio de hacienda que publica hoy el B.O.E.

Sus trabajos servirán de documentación y antecedente en la preparación del proyecto de ley a que se refiere la disposición transitoria segunda de la ley 60/1969, de 30 de junio, sobre modificaciones parciales de algunos conceptos impositivos.

La comisión la presidirá un director general del ministerio de hacienda y entre los vocales figurarán uno de la comisión del plan Canarias y los presidentes de las mancomunidades provinciales interinsulares.

### PIDEN CONCENTRACION PARCELARIA

MURCIA, 5 (Cifra).— Más de doscientos agricultores de Torre Alta y la Ribera de Molina, propietarios de unas 2.000 tahallas, han dado los primeros pasos hacia la Concentración Parcelaria de sus tierras, según un reportaje publicado en el diario "Linca".

«De hacerse oficial la petición —se dice— sería la primera vez en el sureste que se inicia un movimiento característico de todas las naciones de vieja agricultura, el de poner coto al fenómeno, opuesto, de la difusión parcelaria».

### FONTANA CODINA, MINISTRO ACCIDENTAL DE AGRICULTURA Y COMERCIO

MADRID, 5 (Cifra).— Durante la ausencia del ministro de agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, con motivo de su viaje al extranjero, y hasta su regreso, queda encargado del despacho de su departamento el ministro de comercio, don Enrique Fontana Codina, por decreto de la jefatura del estado que aparece hoy en el B.O.E.

# ESPAÑA DOMINA LA TECNICA DEL "PRET A PORTER"

11/17 mayo 1970



## semana del ALGODÓN

EN vísperas de la II Semana del Algodón que va a celebrarse en Barcelona, vale la pena hablar un poco de telas y trapos.

Aunque con tanta frecuencia nos empeñamos en glorificar los encantos climáticos de la primavera, la realidad nos enseña que en nuestra latitud, aquella casi no existe. La transición invernal se produce con demasiada rapidez, sin que materialmente haya tiempo para la mutación de nuestro vestuario de una moda pensada y ordenada, considerando, claro está, la necesidad de adecuar nuestro guardarropa veraniego a la moda imperante.

Por fortuna, el «prêt à porter» o, si lo prefieren, el «prêt à porter» de desarrollo en nuestro país, que lo que sería muy difícil de hacer, se hace fácil; lo fatigoso, agradable. España domina totalmente la técnica. Basta disponer del tiempo indispensable para visitar los escaparates de algunas boutiques y almacenes para hallar la moda del momento, con lo que sólo faltará escoger la «vaya» con nuestro temperamento y se avenga a nuestras posibilidades.

Cara al verano, por no decir inmersos ya en él, la comodidad y la condición primordial. Deberíamos recomendar una especial atención hacia los tejidos y confecciones de algodón, ligeros, transpirables y, sobre todo, alegres.

Nos ha sorprendido gratamente el extraordinario surtido de estampados de algodón que el comercio presenta, en novedosos dibujos de deslumbrante colorido, empleados en la realización de juveniles y atrevidos vestidos para playa y fin de semana, siempre adornados con bisutería «pop» a título de complemento obligado. El «mono» de ancho pantalón o el conjunto de pantalón y blusa, ésta muchas veces de punto de algodón estampado, parecen ser las prendas que gozan de una mayor predilección y han de compartir, no obstante, con los mini-vestidos toda la gloria del verano. Y es difícil predecir si será el último...



# ARAGON, S.O.S.

# La situación actual para la mayor parte de nuestras empresas, es insostenible

El Consejo Provincial de Empresarios de Zaragoza, pasado día 30 y en sesión urgente ha decidido:

- 1) Elevar escrito a las autoridades económicas competentes llamando la atención sobre los graves problemas que ya actualmente se están planteando a la tesorería y financiación de las empresas debido a las medidas de restricción del crédito y la inflación fiduciaria.
- 2) Pedir que el programa de estabilidad económica adoptado por el Gobierno se realice con un plazo más largo, suavizando aquellas medidas que inciden de modo tan drástico en la situación de tantas empresas.
- 3) Consideran la conveniencia de alcanzar la estabilidad, pero no con la rapidez y simultaneidad en la aplicación de las medidas —todas con efectos a corto plazo— que comprometen gravemente, no solo el desarrollo, sino la supervivencia misma de tantas empresas.
- 4) Consideran vital e imprescindible que las empresas tengan asegurada su estabilidad financiera en el momento.
- 5) Pedir que se reconsideren y suavicen, con la máxima urgencia, las medidas estabilizadoras hoy en vigor, especialmente las relativas a restricciones de créditos, las limitaciones al descuento de papel comercial y el constante incremento de la presión

## Bilbao muestra su preocupación

### URGE ANULAR LAS MEDIDAS QUE PERTURBAN NUESTRA ECONOMIA

**BILBAO.**—Se reunió la Cámara de Comercio, Industria y Negociación, que estudió preferentemente la situación del mercado de créditos, y las medidas restrictivas, facilitándose a la prensa la siguiente referencia:

Se ha considerado por los reunidos las actuales circunstancias originadas por las medidas económicas y financieras de carácter restrictivo que se están aplicando últimamente y que vienen causando preocupaciones en amplios sectores industriales, así como en los medios mercantiles, de Vizcaya.

Considerado por los reunidos el hecho cierto de que nuestra economía venía durante los últimos meses de evidentes síntomas de recalentamiento, en las tensiones de precios y en el déficit de la balanza de pagos, y de una situación, provocada por el exceso de demanda global, venía resultando muy peligrosa, siendo preciso atajarla para evitar mayores males.

Por otra parte, también se estimó por el Pleno que en un país como el nuestro que se encuentra en el umbral del pleno desarrollo, había que manejar con prudencia los instrumentos de la política económica para evitar que las restricciones, que tantas perturbaciones crean a nuestro crecimiento, se hicieran tan rígidas y precisas, debieran haberse adoptado con la suficiente antelación para que los empresarios pudiesen ir preparando sus planes a las nuevas circunstancias.

Como las dificultades presentes eran aleccionadoras en orden a evitar estos ciclos tan violentos y cortos que padece nuestra economía, se estimaba no hacían sino retrasar la gran meta de la estabilidad económica y social de todos los españoles, no debiendo olvidar que si los instrumentos de orden monetario son eficaces para frenar una situación de expansión, no permiten, por el contrario, reactivar una economía que se encuentra en estomas de desánimo.

En estas circunstancias y consideraciones, se adoptó el acuerdo de que el poder público estas preocupaciones e inquietudes de los medios mercantiles, cristalizadas en el deseo de que estas medidas que se están aplicando últimamente fueran limitadas en el tiempo, aplicándose con la suficiente antelación, destacando la necesidad y urgencia de su anulación o modificación, como lo permitiera el equilibrio interno y externo de la economía.

**E**L Consejo Provincial de Empresarios, ha elevado un escrito al Gobierno en el que muestra su más decidida disconformidad con las medidas económicas dictadas en Diciembre pasado conducentes a contener el proceso inflacionista de nuestra economía.

Las más importantes de estas medidas las relativas, a la restricción de los créditos y la circulación fiduciaria, han sorprendido a cientos de empresarios con una tesorería que no está capacitada para hacer frente a esta situación sin seguir haciendo uso de unos créditos que son negados sistemáticamente por los bancos en la mayoría de los casos.

El Ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina, en un discurso pronunciado ayer en Valencia con motivo de la apertura de la Feria de Muestras de aquella ciudad, afirmó en este sentido que "El Gobierno ha seguido una política coherente para evitar que se disparasen las tensiones inflacionistas latentes en nuestra economía, tras un año de considerable crecimiento en un marco de estabilidad de precios. Alguna de estas medidas, concretamente, la de contención del incremento del crédito bancario, suponen también un sacrificio que se impone a las fuerzas productivas del país, pero debe tenerse en cuenta que se trata de un sacrificio en aras del propio interés de estas mismas fuerzas.

Es indudable que ante la amenaza de una inflación de signo peligroso el Gobierno haya decidido adoptar una serie de medidas para conseguir de nuevo una estabilidad relativa que haga posible el desenvolvimiento normal de los objetivos trazados en el plan de desarrollo, pero esta estabilidad, no parece conveniente conseguirla de un modo tan brusco como se viene intentando.

La estabilidad es importante, pero no hasta tal punto que justifique unas medidas tan drásticas que han producido el pánico entre muchos empresarios aragoneses que ven en peligro la misma continuidad de sus empresas. Después de una etapa en la que se vino animando a esos empresarios para que desarrollasen el volumen de sus industrias, no se pueden cortar los medios de desarrollo —los créditos— de forma tan brusca. El "apriétense los cinturones" indicado por el Gobierno en Diciembre ha podido hacerse, y se puede hacer todavía, de forma más gradual: para que así los empresarios que se han visto sorprendidos por las medidas referidas tengan el tiempo mínimo indispensable para reaccionar adoptando —también gradualmente— los medios oportunos ante las restricciones de créditos. Por eso un plazo más largo para la consecución de los objetivos que persigue el Gobierno, parece una petición totalmente acertada. De no suavizar esas medidas, es indudable que las situaciones de crisis no tardarán en manifestarse en muchas empresas aragonesas incapaces de llevar adelante las previsiones que, ateniéndose a la política anterior, habían programado. Situaciones de crisis que en un momento en el que el paro se presenta en España con cifras a tener muy en cuenta, se hacen especialmente dramáticas: son los trabajadores de esas mismas empresas los que se verán, en primer lugar, perjudicados.

El Ministro de Industria, en unas declaraciones que hace pocos meses concedió al espacio de TVE "El Gobierno informa" se refirió a que el proceso de desarrollo llevaba consigo necesariamente la desaparición de esas industrias pequeñas: ¿Dónde encontrarían empleo los miles de obreros que actualmente ocupan esas industrias?

Cuando el volumen del desarrollo español haga posible la disponibilidad de puestos de trabajo suficientes para cubrir las demandas que se produzcan a raíz de la inevitable crisis de aquellas industrias, no habrá nada que objetar ante las medidas por las que han protestado los empresarios zaragozanos. Mientras tanto, habrá que estar a los riesgos que lleva consigo un mayor plazo para corregir el rumbo peligroso que han denunciado las señales de alerta del II Plan de Desarrollo.

En el número correspondiente al jueves 23 de abril, "ARAGON/express" lanzó un S.O.S. referido a esta situación que ha venido a recoger ahora —tal como pedíamos— el Consejo Provincial de Empresarios. Nos parece que este escrito del Consejo dirigido al Gobierno se produce en un momento oportuno.

José Luis MARTOS

**UNA BUENA NOTICIA PARA LOS AGRICULTORES**

**LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA PONE A SU DISPOSICION UNA NUEVA DOTACION DE 65.000.000 DE PTAS.**

**PROCEDENTES DEL BANCO AGRICOLA**

Casi a la hora de cerrar esta edición nos llega la noticia de que el Banco de Crédito Agrícola acaba de poner a disposición de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja para préstamos a los agricultores de las zonas donde actúa, la suma de 65.000.000 de Ptas, que tendrán aplicación en las modalidades de préstamos de campaña, préstamos para diversas atenciones agrícolas y préstamos para nuevas inversiones.

Una buena noticia que paliará, en el conjunto de la grave crisis que sufre la economía aragonesa por la restricción de créditos, la repercusión que ésta pueda tener en la agricultura.



ZARAGOZA VIVA



-Buenos días, don Angel.

-Buenos días, Emilia.

Este ha sido el último saludo cruzado en la escalera con la educada chica de servicio del entresuelo izquierda de mi casa.

-Me voy, ¿sabe? Despidame de su señora y déle un beso a la nena. Para mí no está el día tan triston como parece. Me ha salido otro sol verde, de mil pesetas, en otra casa, y allá me voy por él.

Yo no sé lo que le habrá pasado a Emilia, pero es un poco escamante que abandone la casa donde está. Creo que lo de las mil pesetas es pura excusa y nada más. Puede, casi lo juraría, que Emilia se va porque le han dado mucho mimo, exceso de confianza. Y para quien lo ponga en duda voy a transmitir un diáloguillo, ajeno a ella, que deja bien justificado mi temor.

-Así que dice usted, señora, que mi sueldo en esta casa es de siete mil pesetas, noches libres y telefono en la cocina para hablar con José Luis.

-Sí; no me importará que la llame por teléfono su novio, pero tiene que ayudarme y ser trabajadora.

-Trabajar como una mula no me importa. Está una cansada de no hacer nada.

-¿Y qué edad tiene?

-He cumplido veintidós.

-No. Digo el novio.

-¡Ah! . El tiene diecinueve. Pero como cuarenta, ¿sabe? .

-Sepamos ahora qué tal guisa usted, Josefa.

-Pocholísimo, señora. Sé hacer unas sopas de ajo maravillosas.

-Por favor, no me llames señora que me envejeces.

De acuerdo. Llamaré a la señora doña Rosa.

-No, no. Dime Rosa nada más. Quiero darte la confianza que mereces, monina.

-Pues se la agradezco, ¡jea! Rosa, ¿qué tal pellizca el señorito? .

-Lindísimo, pellizca encantador. Pronto comprobarás que nunca te has sentido tan bien pellizcada como en mi casa.

Exceso de confianza -pasada de moda- y nada más. Yo creo que algunas chicas de servicio no se van por este o aquel billete verde de más o de menos. Se van muchas de ellas porque encuentran una excesiva y mal entendido confianza, que las catapulta hacia otra casa cuando creen que algo les falla. Por eso, cuando al salir de casa he comprobado lo gris que salió el día, no he podido menos que preguntarme pensando en Emilia y en su señora abandonada: ¿Llora o llueve? .

BRUNET

## Los toros del jueves y el domingo

### "RENOVACION" DE EL "BOMBERO TORERO" Y ALTERNATIVA DE "EL ALBA"

Para el jueves, día 7, Festividad de la Ascensión, está anunciada la vuelta a Zaragoza del primerísimo espectáculo cómico-taurino-musical "Renovación" de "El Bombero Torero", con sus famosos enanitos y con su nota de torero serio a cargo de un estupendo becerrista que en su día, puede ser figura del toro.

Y para el domingo, día 10, está programada la primera corrida de feria de Primavera con toros de la acreditada ganadería de los Herederos del Conde de la Corte, en la que habrá una alternativa aragonesa, la del diestro de Albalate del Arzobispo, Jesús Gómez "El Alba", para la que actuará de padrino de ceremonia ese fino torero madrileño llamado Angel Teruel y como testigo Miguel Márquez, de gran cartel en nuestra Plaza de la Misericordia.

# GRANDES PROGRESOS la CIUDAD SANITARIA

## ● CENTRO DE TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION Y QUEMADOS CLINICA MATERNAL Y HOSPITAL INFANTIL

Paso a paso las instalaciones de la Ciudad Sanitaria "José Antonio" se van completando hasta conseguir para Zaragoza un complejo sanitario, con arreglo a las necesidades de la Seguridad Social, y al rango que a nuestra ciudad le corresponde.

En el plazo de tres meses se dará fin al Centro de Traumatología, Rehabilitación y Quemados, de carácter regional, que afectará a una población protegida de cerca de 1.100.000 beneficiarios, ascendiendo su costo total a más de 300 millones de pesetas.

Este Centro se levanta junto a las instalaciones de la Residencia "José Antonio" y estará compuesto de tres bloques paralelos de distintas alturas, y un cuerpo lateral de servicios generales. Constará entre otros, de los departamentos siguientes: Paraplégicos, Talleres de rehabilitación, Reanimación, Cirugía Plástica y Grandes quemados. En el bloque posterior se encuentran las Salas de Consulta, gimnasio, piscina, baños, duchas, etc.

El total de instalación programado comprende 381 camas; 8 quirófanos y todos los servicios administrativos y generales para una completísima y suficiente atención del enfermo.

Para dar idea de la importancia y dotación de este Centro diremos que contará igualmente, con un grupo electrógeno, estación transformadora, aire acondicionado, circuito cerrado de televisión, etc. Su estación transformadora tendrá una producción de 1.660 KW.

En la planta baja del bloque principal, se sitúan los servicios de más contacto con el público, tales como recepción de enfermos, consultas diversas, administración, departamento de radiología, salas de juntas, dirección, etc.

En la última planta todo lo relativo a las diversas Residencias del

personal interno: Comunidad, médicos, becarios, médicos internos, capellan y enfermeras becarias.

Se han tenido especial cuidado con la planta destinada a enfermos quemados, dadas las exigencias específicas de esta clase de enfermos que precisan muy especiales cuidados proyectándose una agrupación distinta, acorde a la práctica de otros Centros ya en funcionamiento nacionales y extranjeros, dedicados a esta especialidad, a la que se da señalada importancia en los nuevos programas de los Centros de Traumatología de la Seguridad Social.

El debido enlace de las dependencias diversas y servicios en cada planta, se establece a través de los vestíbulos y galerías que de ellos parten, habiendo procurado independizar aquellas circulaciones cuyo aislamiento de otras es aconsejable.

En las comunicaciones verticales se ha previsto el traslado de los enfermos en sus propias camas, sin necesidad de movimientos en camillas.

Es importante resaltar que a la puesta en funcionamiento de este Centro supondrá la creación de cerca de 400 puestos de trabajo. Pero para que estas instalaciones de lo que ha de ser la Gran Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social en Zaragoza se completen, todavía hay que hacer mención de otra importante realización que esta sí que es noticia totalmente nueva, según anunciaron a los medios informativos, todo el personal directivo del Instituto Nacional de Previsión, en presencia del propio Delegado del Ministerio de Trabajo.

Nos referimos a lo que en menos de dos años -se piensa que esté

inaugurada en el año 1971 la Clínica Maternal y Hospital Infantil. En un día de estos saldrán a subasta.

Esta Clínica y Hospital, enclavados, igualmente, en terrenos cercanos a la actual Residencia general de "José Antonio" y también nuevo Centro de Traumatología, Rehabilitación y Quemados.

La capacidad de la Maternal y Hospital Infantil es de 232 camas de 203 cunas, con una planta superior a los veintidos metros cuadrados edificadas, con un presupuesto de más de 240 millones de pesetas.

El conjunto está constituido por tres bloques de distintas alturas. La planta tiene forma de "T", en su parte inferior, hace un quicio hacia la izquierda, siendo la fachada principal la que se abre hacia el izquierdo de la Residencia.

Los Servicios Sanitarios están dotados del material e instalaciones más moderno, y vienen distribuidos por especialidades. Existen, entre otros, los siguientes: 4 quirófanos; sala de dilatación; reanimación; banco de sangre; esterilización; laboratorio; farmacia; salas de hiberones esterilizados, sala de capilla, servicios, etc.

Con la construcción de la Clínica Maternal y del Hospital Infantil se descongestionarán los servicios de la Residencia "José Antonio" y se completará el ciclo más de la consecución de la Gran Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Zaragoza que en el momento, comentaremos en otro artículo de detenimiento.

Lisardo DE...

## REPARTO DE TROFEOS DEL IV TORNEO DE HOSTELERIA

Ayer por la noche y en el Hotel "Corona de Aragón" fueron entregados los premios del IV Torneo de Hostelería, celebrado en nuestra ciudad. Al acto asistieron el delegado provincial de Información y Turismo, delegado provincial de Sindicatos, delegado de la Obra Sindical de Educación y Descanso, presidente de la Federación Aragonesa de Fútbol y otras autoridades.

En la primera foto, don Manuel Cabezas entregando el trofeo donado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, al capitán del equipo del Hotel "París". Abajo los jugadores del equipo de la Cafetería "Palafox", campeones de Copa, junto al presidente del Torneo don Narciso García.

Fotos García Luna



# SOS de ISMAEL



Ismael nos ofreció un conjunto de canciones en el Club... parte fue dedicada a la... letra y la melodía, de... voz, de no mucha... un carácter... popular a cada canción... las generaciones... de cantar nuestro... sin mixtificaciones... parte estuvo... canciones de las que... compositor, con letras de... poetas contemporáneos... Ismael busca nuevos... la canción popular

española, su estilo como compositor, es bueno, pero no siempre encuentra lo que busca. Nos gustaron mucho "Si me llamas" de Ismael y letra de Salinas. "Creemos el hombre nuevo" de Ismael y Rafael Alberti; y "Vientos del Pueblo" de Ismael y Miguel Hernández. Nos gustó "Dí cuando volverás" de la cantante Bárbara y la versión castellana de Ismael. La interpretación de esta segunda parte debería haber sido más temperamental, pues el estilo moderno, creo debe ser cantado con más vida. No obstante, Ismael, en general, nos gustó y fue muy aplaudido.

DEL CACHO

# "BAYEU" MENSU, EXPONE Y HABLA



parecido, por fortuna para él, a una tienda de cuadros, suspendida exposición de pintura que en la Sala Bayeu ofrece a José Mensu, "Mensu". Nuestra misión no es hacer la muestra y sí pulsar, de otra manera, su lado humano. Su esposa está cuando vamos a visitar su exposición. Pero ¿qué voz de sus pinturas la que importa. Por eso le decimos: ¿qué mejor que ha recibido? ¿de quien me dijo que nunca me encariñase con mis cuadros. Entonces yo no lo comprendía. Ahora sí. El cariño de un artista por determinada obra suya es a recrearse, y sin saberlo, repetirla. Y eso no está bien. Mensu, tengo una curiosidad enorme por hacerle a usted, una pregunta que me bulle hace tiempo y que hasta la formulé sólo me respondieron sus compañeros los artistas, con sonrisas. Vamos a ver si usted me la responde así: ¿Cómo diablos se las arreglan para fijarle a un cuadro, sin tampoco poder evitar la clásica sonrisa, de este mundo, por lo menos en mí, diversas circunstancias. El inevitable antes le hablé. La calidad, el avance en la tónica normal, ¿cómo? ¿A veces no se vende a metros la pintura? Mensu, la de un pintor, quizás. La de un artista, nunca. Mensu, al amor de sus ventanas abiertas el barco y el caserío vasco, y a la ermita, dejamos a este feliz mundo que han llegado desde Irún para mostrarnos su peculiar y guipuzcoano.

BRUNET

# II CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE



Con la finalidad de estimular a los artistas pintores y enaltecer la numerosas bellezas arquitectónicas históricas, paisajísticas, etc., que ofrece al visitante la Ciudad de Zaragoza (parques y jardines, torres, monumentos, rincones típicos, etc.), la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, convoca un Concurso de Pintura al aire libre, en el que otorgará los siguientes

ocho de la tarde del día 22 de mayo, en la citada Sala Bayeu, donde les será facilitado el oportuno justificante de su presentación. 7.—Las obras premiadas por el Jurado pasarán a ser propiedad de la Caja de Ahorros, siendo el fallo del Jurado inapelable. Con los trabajos premiados y seleccionados (y si el espacio

disponible lo permite, con todos los presentados) se realizará una exposición en la Sala Bayeu y en otras Salas de arte de la Entidad, editándose catálogos y divulgándose los actos por la prensa y radios locales y nacional. Cuatruer duda en la interpretación de las bases presentes será resuelta por el Jurado designado al efecto.

- PREMIOS
- 1.- de 20,000 ptas.
  - 2.- de 10,000 ptas.
  - 3.- de 10,000 ptas.
  - 4.- de 5,000 ptas.
  - 5.- de 5,000 ptas.

y varias menciones honoríficas o medallas a las obras que sigan en calidad a las premiadas. Este concurso de pintura al aire libre en Zaragoza, se regirá por las siguientes

- BASES
- 1.—Podrán tomar parte cuantos pintores españoles lo deseen.
  - 2.—El concurso tendrá lugar el viernes 22 de mayo de 1970. Los artistas que deseen presentarse lo comunicarán con alguna antelación a la Sección de Relaciones Públicas de la Caja de Ahorros (calle de San Jorge, 8. Teléfono 296600). Podrán iniciar sus trabajos a partir de las ocho de la mañana del citado día y deberán entregarlos hasta las ocho de la tarde de dicho día.
  - 3.—Los artistas vendrán provistos de los útiles necesarios para llevar a cabo sus trabajos.
  - 4.—El tamaño de los lienzos será de 50x40 cm., pudiendo utilizar el procedimiento que consideren conveniente, aunque se recomienda el óleo.
  - 5.—Cada concursante elegirá el punto de vista que mejor estime oportuno, que deberá comunicar a los organizadores, a diversos efectos.
  - 6.—En la Sala Bayeu, de la Caja de Ahorros (Avenida de Calvo Sotelo, 3), se facilitará a los interesados, en la mañana del día 22 de mayo, antes de comenzar su trabajo, el distintivo correspondiente. Allí mismo, antes de iniciarse el Concurso, los artistas deberán presentar los lienzos en donde vayan a trabajar su obra, a fin de que sean sellados. Los trabajos presentados que no lleven ese control no podrán ser admitidos. La entrega de los trabajos terminados podrá hacerse hasta las

# EL AYUNTAMIENTO EN PLENO, SE REUNE

# Hoy se decide la suerte del barrio de la Seo

# ● PUEDE SER LA JOYA HISTORICA DE LA CIUDAD

El Ayuntamiento de Zaragoza se reúne hoy en sesión plenaria extraordinaria, con un solo dictamen en el Orden del Día. Pertenece a la Comisión de Urbanismo y se refiere a la propuesta de aprobación de la ordenación, remodelación y restauración del casco antiguo de la ciudad, el ubicado en el barrio de la Seo.

—como ya las hay en otras ciudades españolas— y lo que es más importante, con edificios que sirvan para albergar alguna cosa.

La aspiración es antigua y ya el Ayuntamiento tomó cartas en el asunto redactando en su día unas ordenanzas que regulaban la edificación en la zona y que ahora se van a ver complementadas con la decisión que tome el Ayuntamiento Pleno. Si se logra llevar a cabo toda esa aspiración de Zaragoza, de que el antiguo barrio no pierda su sabor tradicional, de que podamos hacer de esa zona una especie de "Pueblo Aragonés", con las casas del más puro estilo sin las estridencias del modernismo, con calles empedradas y sin circulación

Nos viene ahora a la memoria que puestos a albergar alguna cosa, bien podría pensarse en un edificio singular que acogiera, con ornato, y de forma concienzuda el museo de tapices de la catedral de la Seo, único en el mundo y que sabemos que el Cabildo está en magnífica disposición para llegar a un acuerdo y montar un museo en el que se puedan ver todos los tapices que componen la colección, con sus luces adecuadas, y complementando la muestra —única en su género— con otros objetos dignos de figurar en el tal museo.

Eso sería el colofón a lo que el Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria va a aprobar en el día de hoy.

GAZO.

ARAGON/exprés  
REDACCION Y  
ADMINISTRACION  
Tel. 216983

**HUESCA**

**LA INTENSIFICACION DEL TURISMO EN EL PIRINEO OSCENSE**

POR FIN, TAMBIEN LLUEVE EN LA PROVINCIA DE HUESCA

HUESCA, 5. (De nuestro corresponsal, por teléfono).—Hacer paréntesis en lo que se refiere a promocionar el turismo es dar un paso atrás. Por entenderlo así, repiten con positivo resultado las reuniones de autoridades de uno y otro lado del Pirineo. Nos referimos hoy a la celebrada hace unas horas en la ciudad de Jaca a nivel internacional, presidida por el gobernador civil de Huesca y el Prefecto de los altos Pirineos, asistiendo por parte francesa además, el director departamental para el equipamiento del mismo departamento francés e

ingenieros de Obras Públicas del Estado del país vecino; por la española, el presidente de la Diputación, ingeniero delegado de Obras Públicas, ingenieros de ese departamento ministerial, alcalde de Huesca, delegado provincial de Información y Turismo, alcalde de Jaca y otras personalidades y técnicos.

Hubo una amplia sesión de trabajo cuyos efectos se darán a conocer en breve. Se sabe que hubo un intercambio de ideas y proyectos para proporcionar intensamente el turismo en las comarcas de la Jurisdicción respectiva en ambas vertientes del macizo pirenaico.

**LLUEVE EN HUESCA**

La gran noticia de hoy es que llueve en Huesca. Lo mismo dirán otros corresponsales de "ARAGON/express", pero nosotros no podemos silenciar hecho tan importante para el agro altoaragonés, buena parte del cual recibirá ya resignadamente del beneficio de la lluvia tardía, pero otra lo hará con alborozo. Nos referimos a los cereales. En cambio los patatas y frutales, por las intensas e inoportunas heladas, presentan un signo completamente negativo.

**TARAZONA**

**¿SE CONSTRUIRA UN NUEVO CASINO?**

TARAZONA, 5. (De nuestro corresponsal).— En reciente reunión celebrada por la Junta Directiva del Casino de la Amistad, juntamente con otras personas y socios invitados especialmente para tratar de este asunto, se estudiaron y se expusieron varias soluciones para ver la forma de conseguir la construcción de un nuevo Casino, que venga a sustituir al actualmente existente.

Se podrá volver a reunirse. Se podrá dar cuenta del éxito o fracaso de las gestiones encomendadas. El Alcalde de la ciudad, D. Tomás Zueco Barba que presidió la reunión juntamente con el Presidente del Casino, prometió también por su parte poner el máximo interés en este asunto al objeto de que Tarazona pueda disponer de un nuevo Casino, que bien lo merece la importancia que como ciudad tiene Tarazona.

**DIA DE SAN JOSE ARTESANO**

Con diversos actos fue celebrada la fiesta de San José Artesano en nuestra ciudad. Organizados por la Delegación Comarcal de Sindicatos. Por la mañana en la Iglesia Catedral se celebró una misa a la que asistieron el Alcalde de la Ciudad, Delegado de Sindicatos, autoridades y un gran número de productores y empresarios.

Durante la mañana y la tarde en los terrenos deportivos del Instituto de Enseñanza Media, tuvieron lugar diversas pruebas deportivas, celebrándose varios partidos de balonmano y baloncesto femenino que fueron seguidos con gran interés por los numerosos aficionados que acudieron.

Por la tarde y en el campo de fútbol del citado Centro, dió lugar el comienzo del campeonato de tercera regional "ZONA MONCAYO" disputándose un entretenido encuentro de fútbol entre los equipos Eureka de nuestra ciudad y el C.D. Ainzón. Dominó intensamente el equipo local, sin duda con más veteranía que los de Ainzón y durante todo el encuentro se vieron algunas bonitas e interesantes jugadas por ambos bandos. La primera parte terminó con el resultado de tres a cero a favor de los locales. Nada más comenzar el segundo tiempo los del Eureka consiguieron un nuevo tanto, lo que puso ya en franquía el resultado. Los forasteros no se desanimaron y a puro de insistir y jugar con el aire, a su favor lograron el que sería el único tanto a su favor, y faltando pocos minutos para finalizar el encuentro el Eureka consiguió de nuevo otro gol, terminando el encuentro con el resultado de cinco tantos a uno a favor de los locales. Lástima que el campo de juego sea algo reducido de dimensiones, y aun así se puso de manifiesto el entusiasmo y sobre todo la gran deportividad de que hicieron gala ambos conjuntos. El arbitraje fue normal.

Martínez PONS

**CALATAYUD**

**EL CALATAYUD NO SE DESPRENDERÁ DE NINGUN JUGADOR**

CALATAYUD, 5. (De nuestro corresponsal).—Hace ya algún tiempo que entre la afición bilbililitana —incluso también en la prensa de la capital— se comenta que varios jugadores clave del C.D. Calatayud van a tomar otro rumbo para la temporada próxima, y hablando más concretamente se refieren, sobre todo, a los magníficos jugadores González y Novella, central y delantero centro respectivamente que, en unión de otros, fueron cedidos por los filiales de Zaragoza.

Ante este rumor tan insistente, entre la afición y la prensa, para saber la verdad de todo ello, hemos creído conveniente entrevistarnos con el entrenador Sr. Marquina quien, a nuestras preguntas sobre el indicado rumor de la marcha de algunos jugadores, nos dice lo siguiente:

— Ignoro, desde luego, de donde han partido esos rumores, aunque también han llegado a mis oídos, pero puedes decir tajantemente que todo ello es

falso. El Club de Calatayud, no se desprenderá la libertad a ningún jugador que crea pueda ser de próxima temporada como es natural, ha sido dura que la que al dejarlo atrás y, por lo que como queremos dejar el bilbililitano lo mejor que trataremos por todos los medios de conseguir o fichar a un jugador de verdadera clase para la unión de los que ya tenemos que tan brillante campaña realizado, podamos ofreciendo a la afición los mismos triunfos que han sido el equipo menor que el que, desde el primer momento se puso en cabeza clasificación y no la proclamarse Campión Grupo.

Así pues, ya lo sabrá habra cesiones, tras la libertad de ningún jugador de interese al C.D. Calatayud.

José M. JOVEN

**SE CREARA LA MUTUALIDAD LABORAL COMPLEMENTARIA PARA LOS MINEROS ASTURIANOS**

● El proyecto que afectará a unos 250.000 mineros ha sido entregado al Ministerio de Trabajo

OVIEDO, 5 (Europa Press).— Un proyecto de creación de una mutualidad minera complementaria ha sido entregado al ministro de Trabajo por el presidente de la Mutualidad Laboral, Caja de Jubilaciones y Subsidios de la minería asturiana. Este proyecto ha sido realizado en su totalidad por los miembros de gobierno de la Caja de Jubilaciones, y con él será la primera vez en el Mutualismo Laboral Español que se constituya una mutualidad complementaria, la cual irá encuadrada dentro de la Caja de Jubilaciones. Con su creación se trata de resolver en el régimen especial de la minería algunas situaciones que, por tropezar con la normativa general de la ley de bases de la Seguridad Social, no pudieron solucionarse hasta ahora.

Con esta pensión se complementarán una serie de situaciones muy interesantes para el trabajador minero. Por ejemplo, la de aquellos productores que por accidente laboral quedan incapacitados y tienen menos de 45 años. En la actualidad reciben una indemnización, quedando sin otros recursos, pero con esta mutualidad complementaria se les daría opción a escoger, en vez de la indemnización, una pensión mensual, con lo que tendrían un ingreso fijo que resolvería su situación económica.

En estos momentos hay en Asturias unos 36.000 productores mineros en activo, que vienen a ingresar en concepto de sueldo unos 6000 millones de pesetas anuales de los que cotizan 4.500 millones de pesetas. Se prevé que la cotización del trabajador minero para esta mutualidad complementaria será del 1,1 por 100.

Los ingresos estimados para la citada mutualidad son de 109 millones de pesetas al año y se calcula que se podrán resolver anualmente unas 200 prestaciones. La actual Caja de Jubilaciones asturiana tiene 25.000 pensionistas y los pagos

que realiza al año unos 10 millones de pesetas. La mutualidad complementaria quedará perfectamente encuadrada en el cuadro social del minero asturiano.

La próxima semana se constituirá una comisión de la Caja de Jubilaciones, cuyos miembros han redactado el proyecto de mutualidad complementaria que se trasladará a Madrid para ser tramitado al Ministerio de Trabajo. La mutualidad, que se espera sea de gran interés para los mineros.

**REX ESTRENA HOY ¡UN FILM APASIONANTE!**



**UN HOMBRE IMPRESCINDIBLE A AMBOS CONTENDIENTES... En su misión actuaba solo, pero a quien unos y otros estaban prestos a liquidar**

SESIONES: 5-7-9-11

(MAYORES DE 18 AÑOS)

**CANCELACION**  
SALA DE FIESTA  
Con la CANCELACION Musical

Advs. 5 y 7 TELEFONOS 211067 y 211209

PRESENTACION  
**LA GRAN REVISTA FRANCESA MOULIN ROUGE**

SHOW  
DE LOS DORIS DANIEL directamente al Casino de Montevideo  
¡BELLEZA! ¡PLASTICIDAD!  
¡LUZ! ¡COLORES!

COLABORACION EXTRAORDINARIA  
**SERGIO KRUGER**  
INTERPRETACION PELICULA "JOHNNY RATTEN" **CANCELACION**

TEATRO



"SERVICIO RELIGIOSO" EN SEÑAL DE PROTESTA



JOSÉ M. JOVEN... WASHINGTON. Policías provistos de cascos se dirigen hacia el doctor Benjamin Spock, con el pelo a la derecha, que se arrodilla con otros manifestantes ante la Casa Blanca, en la zona de Lafayette en un "servicio religioso" en señal de protesta por la intervención USA en Camboya. Al menos 75 personas fueron detenidas en esta manifestación.

(Telefoto Ap-Europa Press)

BOYA, OTRO VIETNAM

UNOS DE CADA CUATRO NORTEAMERICANOS, PREOCUPADOS

NEW YORK, 5 (Efe). Tres de cada cuatro norteamericanos están preocupados por la idea de que Camboya se convierta en Vietnam, afirma una encuesta del instituto Harris publicada ayer a los resultados a escala nacional obtenidos pocos días antes de que el presidente Nixon anunciara el envío de tropas a este país de Indochina.

La encuesta, que se realizó en su mayoría, la decisión presidencial, solo un 29 por ciento de los norteamericanos —dice Harris— deseaban la intervención de tropas de su país en Camboya.

El contrario el 59 por ciento podía "abstenerse totalmente de intervenir" en este país y un 23 por ciento "enviar únicamente ayuda militar".

En relación al conflicto de Indochina globalmente considerado, el 59 por ciento de los norteamericanos —dice Harris— deseaban la intervención pública de este país ha tomado un giro dramático en los últimos meses hacia una posición de acelerar la retirada norteamericana de la zona asiática.

En noviembre pasado, un 31 por ciento pedía al Gobierno que se abstuviera de intervenir en Camboya y en Laos. Siete meses después un 59 por ciento más de norteamericanos aprueban esta idea.

La mayor preocupación en estos momentos para el público es que los militares de Laos y Camboya vayan a seguir el mismo camino que el de Vietnam: primero consejeros militares, después tropas de bombardeo, más tarde una participación de tropas de tierra en una guerra a escala total, agrega Harris.

La mayor parte de las personas con alto grado de educación entran en el grupo del 75 por ciento general "preocupado" por la situación de Camboya. "Y normalmente las personas con educación superior son las más activas en política internacional", hace notar Harris.

La policía penetraron en lo que anteriormente había sido embajada de Camboya y arrojó a unos 100 estudiantes que se habían apoderado del edificio el 25 de abril pasado.

La policía hizo uso de gases lacrimógenos y disparó al aire para conseguir la salida de los estudiantes, quienes habían elegido el edificio de tres pisos de la antigua embajada como la sede de su asociación.

Por lo que se refiere al suceso ocurrido en la Pagoda situada en el centro de Saigón, cuando hace dos días los monjes de An Quang se apoderaron pacíficamente de la Pagoda, manifestaron a sus anteriores ocupantes, la secta moderada pro-gubernamental, que habían ocupado el edificio ilegalmente desde que la iglesia budista unificada se fraccionó en dos sectas hace tres años.

Manifestaron también que esperaban una reacción gubernamental para desposeerlos de la Pagoda y entregársela a la secta simpatizante con el Gobierno.

El portavoz de Ang Quang, el venerable Phap Sieu, que reveló los disparos y las muertes producidas cuando acudió a un hospital de Saigón esta mañana donde se le curó de una herida en un pie, declaró que las fuerzas de la policía habían disparado con fusiles de 16 mm. cuando invadieron la Pagoda.

Un medio de hospital dijo que 10 personas habían sido internadas. Seis de ellas estaban heridas de gravedad con balazos en el estómago y en la espalda.

NUEVA PENETRACION EN CAMBOYA

SAIGON, 5. (Efe-Reuter). Una fuerza conjunta norteamericano-survietnamita ha lanzado hoy una nueva operación en Camboya, informa el mando militar estadounidense.

El mando ha declarado que la nueva operación se inició desde las altiplanicies centrales de Vietnam del Sur a las 5.30 (hora española) pero no manifestó cuántos hombres participaban en la misma.



RESUMEN DE TELETIPOS HASTA LA UNA DE LA TARDE

● Accidente aéreo mortal en California

Base Aerea de Hamilton (California) 5. (Efe-Reuter). Un avión de pasajeros de las fuerzas aéreas de Estados Unidos se estrelló ayer inmediatamente después de despegar de esta base. En el accidente perdieron la vida todos menos uno de los 14 pasajeros que iban a bordo del aparato.

El avión se desintegró por el impacto, y los cuerpos fueron proyectados en una extensa zona, dijeron testigos presenciales.

Un helicóptero guardacostas recogió al único superviviente, el capitán de aviación George Burk, y lo trajo a la base. No se ha revelado la gravedad de sus heridas.

La fuerza aérea ha nombrado un comité de investigación para averiguar las causas del accidente.

● 125 Muertos en las carreteras francesas

PARIS, 5 (Efe). 125 muertos y 1.241 heridos, de ellos 491 de gravedad, es el balance de víctimas por accidentes en las carreteras francesas durante las últimas fiestas, transcurridas desde el 30 de abril al 3 de mayo.

Estas cifras son oficiosas y provisionales y no serán establecidas oficialmente hasta fecha posterior.

● Crearán una flota petrolera gran colombiana

BOGOTA, 5 (Efe). Una flota petrolera, dependiente de la Flota Mercante Gran Colombiana, acordó crear la junta directiva de esta compañía naviera, acogiendo una iniciativa presentada por El Ecuador.

La flota petrolera grancolombiana estaría formada por varios buques cisterna y tanques y se pondría en acción en tres años.

En un comunicado oficial, la junta directiva de la Flota dijo que la iniciativa será revisada para estudiar aspectos como los tipos de transporte, tamaños y tráfico.

La iniciativa sobre la flota petrolera fué presentada por Jaime Aspiazú, representante de los accionistas ecuatorianos de la grancolombiana.

Aspiazú, gerente del Banco Nacional de Fomento del Ecuador, pidió la creación de la flota petrolera, ampliando los servicios de la mercante grancolombiana "teniendo en cuenta que Colombia y Ecuador van a disponer en un futuro próximo de grandes sobrantes de exportación de petróleo, por los puertos de Tumaco y Esmeraldas, respectivamente.

● Dimite el Ministro de Justicia de Irlanda

DUBLIN, 5. (Efe-Reuter). El ministro irlandés de Justicia, Michael Morain, dimitió de su cargo por razones de salud.

En un comunicado hecho público por el Gobierno anoche, en el que se anunciaba la dimisión, se decía: "el Primer Ministro ha aceptado la decisión del Ministro con pesar y ha aconsejado al Presidente de la República que acepte la dimisión del mismo".

Morain se encuentra en la actualidad en el hospital de Monte Carmelo donde ingresó hace dos semanas después de salir de una cena a la que asistía en un hotel de Dublin.

En la cena, dada en honor del foro irlandés por la sociedad de abogados de Ontario (Canadá), Morain estaba sentado junto al presidente de la sociedad, Joseph Sedgwick.

Interrumpió a Sedgwick tres veces mientras el Presidente de la sociedad estaba proponiendo un brindis por el foro irlandés, y finalmente se levantó de la mesa y salió del local.

● Cinco periodistas indonesios, detenidos

YAKARTA, 5 (Efe-Reuter).— Cinco periodistas indonesios han sido detenidos por supuestas relaciones secretas con los comunistas, según fuentes gubernamentales.

Las detenciones fueron practicadas ayer como consecuencia de haber sido denunciados por supuestas actividades ilegales.

No se ha dado el nombre de los periodistas ni de los periódicos en los que colaboraban solamente se ha dicho que estaban siendo sometidos a interrogatorios.

Cinco antiguos funcionarios del ministerio de Comunicaciones también han sido expulsados por supuestas actividades en favor de los comunistas.

La decisión ha sido tomada por el ministro de Comunicaciones, Frans Seda, quien manifestó que los despidos estaban basados en investigaciones llevadas a cabo y en las que se demostró su implicación en actividades comunistas.

● Dos periodistas chinos, deportados

MANILA, 5 (Efe-Reuter).— Dos periodistas chinos fueron detenidos el mes pasado acusados de subversión, y esta mañana fueron deportados a Formosa a bordo de un avión de las fuerzas aéreas filipinas, según un funcionario del departamento de inmigración.

Según el funcionario, los periodistas, hermanos Quintín, y Rizal Yuyitung, editor y director respectivamente de noticias comerciales chinas, fueron detenidos nuevamente anoche, bajo una orden de deportación firmada por el presidente Ferdinand Marcos.

El domingo, 34 colonos chinos a quienes anteriormente se les había condenado por tribunales locales fueron deportados por barco a Taipch.

CANCEL... SALA DE FIESTA... Con la CANCEL... Musical

PRESENTA... LA GRAN REVISTA... FRANCESA... MOULIN ROUGE... SHOW... DE LOS DORIS... directamente... Casino de Montecarlo... BELLEZA! PLASTIC... LUZI... COLONIA

COLABORACION... EXTRAORDINARIA... SERGIO KRUGER... INTERPRETE... PELICULA... "JOHNNY RATTEN... CANCELA: EN... 77000

**VENDO**  
**ORNOS, CEPILLO PUENTE**  
**TELEFONO 258411**

● **DRAMATICO DESENLACE**



HELSINKI. Un trabajador de los muelles que cayó en las aguas de la bahía Oeste, fue salvado por la rápida intervención de bomberos y hombres ranas del departamento local de incendios. Fue sacado de las aguas a los cinco minutos de sufrir el accidente. A la derecha, la víctima es colocado en un pequeño bote, después de haber sido recuperado de las aguas. Fue llevado al hospital. (Foto Cifra).

EN UNA REGIÓN  
CHILENA

**Llueve por primera vez en cuatro años**

SANTIAGO DE CHILE. Los habitantes de las poblaciones del Norte Chico, salieron ayer de sus hogares para recibir sobre su cuerpo las lluvias que riegan la zona desde hace cuatro años. La "bendición" parece haberse presentado con un volumen suficiente como para frente al desierto, que azota los lugares cultivados y habitados.

Desde hace cuatro años de la persistente sequía, ha de sed y por falta de pastos cabezas de ganado menor provincias de Aconcagua, Coquimbo y Atacama ("Norte Chico").

En las ciudades de Ovalle, Illapel y La Serena, salieron a las calles a las mañanas, para recibir la primera lluvia. Durante casi todo el día las precipitaciones, que oscilan entre 11 y 20 litros por metro cuadrado.

En Santiago, la lluvia fue igualmente con gratitud. La sequía hacía irrespirable el ambiente.

El pronóstico de la meteorología prevé la presencia de precipitaciones en la zona del país y otras regiones.

**Teatro Argensola - Hoy**

7 TARDE - 11 NOCHE - PRESENTACION  
Compañía de

**ALEJANDRO ULLOA**

con  
**QUETA CLAVER  
TRINI ALONSO**

y la colaboración de  
**GABRIEL AGUSTI**

en la comedia de ESTRENO



**LAS CHICAS**  
ORIGINAL DE  
JEAN MARSAU  
ADAPTACION DE  
JESUS M. DE AROZAMENA  
DIRECCION DE  
RAFAEL RICHART

Atrevida comedia vodevilesca de estreno en España, con la garantía de los éxitos obtenidos en los principales teatros de Europa

MAYORES 18 AÑOS  
Taquilla de 12 a 1'30 y desde las 5

ALABAMA

**WALLACE INTENTARA SER OTRA VEZ GOBERNADOR**

● El candidato Woods cobraría solamente un dólar al año

NUEVA YORK, 5 (Efe).— Los cuarteles generales de los partidos republicanos y demócrata esperan con interés el resultado de las elecciones que se celebran hoy en el estado de Alabama, donde reaparece una figura controvertida: George Wallace.

Todos los comentaristas políticos están seguros de que el posterior desarrollo de este año electoral y las primeras tomas de posición para 1972 dependen de lo que ocurra hoy en Alabama.

**WALLACE INTENTARA SER REELEGIDO**

George Wallace, el ex gobernador radical del estado sudista que fue candidato presidencial de un tercer partido en 1968, intentará la reelección siempre con vistas a sus posibilidades en 1972.

Diversos estudios publicados durante los últimos meses han resaltado el auge de la "estrategia del sur", de la que si Wallace no es el único representante, sí es el más radical.

**RACISTA Y REACCIONARIO**

Calificado de racista y reaccionario, pero apoyado por una gran masa de seguidores que según el mismo contribuyeron a la derrota del demócrata Hubert Humphrey hace dos años, George Wallace insiste en su política de oposición a las leyes de derechos civiles.

Siete candidatos, incluido el actual gobernador, Albert Brewer, antiguo colaborador de Wallace, se presentan a las primarias del partido demócrata.

Brewer sólo lleva veintidos meses a cargo de la oficina, a la que llegó por fallecimiento de la esposa de Wallace, y podrá conseguir más del cincuenta por ciento de votos necesarios para conseguir un mandato completo.

Por su actividad durante este tiempo, ocupándose de muchos problemas locales más que de plataformas a nivel nacional, Brewer es calificado como un "gobernador full-time", lo que le asegura un fuerte respaldo. Wallace, en cambio, no ha

contrastado la opinión de Alabama desde tiempo, y no encuentra una situación propicia para una campaña de oratoria encendida, como en otras ocasiones.

Todas las ciudades del estado y los pueblos rurales viven en un estado de tranquilidad desconocido en la última década, y la ausencia de disturbios raciales no puede ser aprovechada por Wallace.

El mayor peligro para Brewer, es la presencia de un tercero en discordia, el millonario Claude Woods, y la sombra de otros cuatro candidatos que un caudal de votos puede impedir una mayoría del cincuenta por ciento.

Si ningún candidato obtiene esa mayoría, se celebrará una nueva versión de las elecciones, la que participarán solamente los que hubieran obtenido un determinado porcentaje.

En esas condiciones, George Wallace, se sentiría la victoria mucho más cercana.

**WOODS: SOLO COBRARIA UN DOLAR AL AÑO**

Woods se ha gastado cientos de miles de dólares en la campaña, comprando espacios televisivos garantizando que solo cobrará un dólar al año de sueldo simbólico, y diciendo que es el "candidato de los trabajadores", por cuyos impuestos se preocupará.

Varios comentaristas creen que los votos pueden ser decisivos en esta primaria, sobre todo teniendo en cuenta que muchos distritos tienen una mayoría de habitantes de color.

"El que mejor combata la tesis segregacionista de Wallace es el que tiene mayores posibilidades de ser dicho un dirigente negro.

**BREWER: GARANTIZAR EL DERECHO DE LOS NEGROS**

El gobernador Brewer ha visitado a las comunidades negras para garantizarles el respeto a sus derechos, pero ni siquiera esta actividad asegura el cincuenta por ciento.

Los demás, tampoco se atreven a pronunciar un triunfo ni una derrota a Wallace, quien es considerado confiado, sin embargo. "Alabama votará por Wallace otra vez", ha dicho.

# LA CONFERENCIA de "LOS CUATRO GRANDES" en BERLIN, trata de prolongar, actualizados, los ACUERDOS de POTSDAN

● ALEMANIA NO PUEDE SER UNIFICADA Y LIBRE -SERIA DEMASIADO LIBRE-, NI UNIDA EN UN BLOQUE AMENAZANDO A OTRO



BERLIN.—El embajador francés Seydoux aparece con sus tres colegas después de la reunión de dos horas de duración entre los cuatro. De izquierda a derecha.—Sir Roger Jackling (Inglaterra). Pjotr Abrassimow (Rusia) Mr. Kenneth Rush (EEUU) y Mr. Francois Seydoux.

## EN BUSCA DE TRABAJO Y DE LIBERTAD

A pesar de estas precauciones varios millones de habitantes de la República democrática alemana han pasado a las zonas occidentales. Este éxodo ha representado una grave sangría económica. Según ha manifestado en una conferencia de Prensa el propio Ulbricht: "Eso ha costado a nuestra economía 100 millones de marcos". Si agregamos ahora las dificultades para el comercio interzonal, la ruptura del comercio costaría a la economía del Berlín oriental aproximadamente 1.000 millones de marcos al año. En cambio, el intercambio tolerado entre las dos Alemanias, permitiendo un movimiento de mercancías sin aduanas, ha permitido a la República democrática alemana convertirse en miembro clandestino del Mercado Común.

Esta interdependencia de las dos Alemanias explica la actitud del actual gobierno de Bonn que justifica su "apertura al Este" como una forzada e ineludible aceptación, en derecho internacional, de las realidades creadas por la guerra.

Con anterioridad a estas reuniones de los "Cuatro grandes" en el "espíritu de Potsdam", el gobierno de Bonn ha tratado de entenderse directamente con Polonia, para lo cual Egon Bahr, consejero especial del canciller Willy Brandt ha conferenciado con el ministro soviético de Asuntos Exteriores Gromyko y con el ministro de Asuntos Exteriores polaco, Duck Witz. Según parece la URSS ha pedido a Bonn que se comprometa en un acuerdo de no agresión, a respetar las fronteras Oder-Neisse y del Elba hasta la firma de un tratado de paz para Alemania.

No habrán sido fáciles estas negociaciones, pues significarían el abandono de territorios que fueron alemanes más allá de la línea Oder-Neisse y que fueron anexionados "provisionalmente por Polonia en 1945".

Rusia quiere que este reconocimiento lo haga el gobierno de Bonn, sin la reserva de referirse a un futuro tratado de paz. El canciller Brandt no ha querido llegar a conclusiones definitivas sin consultar con sus aliados occidentales, para lo cual ha enviado a Bruselas ante el consejo de la OTAN, a un secretario de Estado para informar sobre el estado de estas negociaciones con los países orientales.

Es muy probable que estas conversaciones de los "Cuatro Grandes" sobre Berlín sean, por parte occidental, un intento de prevenir los eventuales acuerdos bilaterales a que pudieran llegar la República Federal alemana y el gobierno de Polonia sobre un programa de temas y de resultados mediatizado únicamente por el gobierno soviético. En suma, un intento de impedir que Alemania "se precipite", cansada de su aislamiento diplomático.

Jesús SAINZ MAZPULE (Agencia Efe)

## Subasta de objetos y ropero de la Metro Goldwyn Mayer

# Desde el carro de "BEN HUR" hasta un bañador de "TARZAN"

LOS ANGELES (California), 5, (Efe-Reuter). Con la caída del martillo del jefe de la subasta, el domingo comenzó la venta de los 56 años de historia de la "Metro Goldwyn Mayer", sus pertenencias y su leyenda.

Tom Hartzog, de 32 años, que había ido hasta Los Angeles desde Memphis, Tennessee, para asistir a la subasta, fue quien se adjudicó el primer objeto de los miles puestos en venta y que han aparecido en 2.220 películas de la "Metro Goldwyn Mayer".

Hartzog pagó 90 dólares por una pieza de cristal decantado, iniciando así la subasta de varias colecciones, entre las que figuran objetos y trajes que van desde el carro de "Ben Hur", hasta un "bañador" de Tarzán.

Hartzog y su esposa han declarado que esperan decorar gran parte de su hogar con objetos que recuerdan los años de oro del cine, imperio construido por Louis B. Mayer por el sistema de las "estrellas".

Algunas de estas "estrellas" figuraban Debbie Reynolds, Rock Hudson, Nanette Fabry, Shirley Jones y Jack Casidy, y los escritores Adolph Green y Betty Comden.

Debbie Reynolds declaró que ella se hallaba allí para comprar la mayor cantidad posible de objetos, con la esperanza de crear un "salón de la fama de Hollywood", que incluiría trajes

y objetos de las películas clásicas.

"Sería un lugar para la historia del cine, que estaría abierto a todo el mundo", manifestó Debbie Reynolds.

Mayer murió hace doce años. James Aubrey, antiguo presidente de la "Columbia Broadcasting System" (C.B.S.), es el nuevo jefe de los estudios, que ahora se dedican a producir películas localistas. Tendrán que alquilar cámaras y estudios para rodar sus futuras películas.

La "International Fastners Research Corp." compró toda la propiedad física, incluidas las cámaras, por un millón y medio de dólares. La subasta, que terminará el próximo día 20, incluye objetos tales como un impermeable de Clark Gable, uno de los vestidos que Judy Garland llevó en "El Mago de Oz" y el bote de vapor de "Showboat".

Hay 35.000 trajes o vestidos, algunos de los cuales fueron utilizados por grandes estrellas: Gable, Tracy, Lombard, Cooper, Garbo, Stanwyck, Garson.

Entre los objetos puestos en subasta figuran una sección de la "Bounty", de la película "Motín a Bordo", una silla china pintada en oro utilizada en "The Good Earth" (La buena Tierra) y una locomotora del tren utilizado por el presidente Ulysses S. Grant, que apareció en la película "La conquista del Oeste".

## PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA

JUEVES, día 7 de mayo - A las 5'15 de la tarde

GRAN ESPECTACULO COMICO - TAURINO - MUSICAL

## RENOVACION DE "EL BOMBERO TORERO"

CON SUS

## 8 ENANITOS TOREROS, 8

Se lidiarán 4 BRAVOS BECERROS y actuarán junto con EL BOMBERO y los 8 ENANITOS TOREROS, MANOLIN, AREVALO, GRAN RICARDO y LUICHI

## LOCALIDADES DESDE 10 PTAS.

VENTA: En las taquillas de la Empresa, Requeté Aragonés, 8, miércoles día 6, de 11 a 2 y de 5 a 9. Jueves, día de la función, de 10 de la mañana en adelante.

En las taquillas de la plaza, jueves, de las 3 de la tarde en adelante.



A LA UNA DE LA TARDE

## ● Se ha reunido el pleno del Tribunal Supremo constituido en Sala de Justicia

● LO INTEGRAN CERCA DE OCHENTA PERSONAS Y TRATARÁ DEL ASUNTO MATESA

MADRID, 5 (Europa Press).— En el salón de plenos del Palacio de Justicia se ha reunido esta tarde, a la una, el pleno del tribunal supremo, bajo la presidencia de su titular don Francisco Ruiz Jarabo.

El motivo de esta reunión está relacionado, según fuentes bien informadas, con el hecho de haber declinado su competencia en el asunto Matesa la sala segunda del alto tribunal, por lo que es ahora este el que debe atender a la investigación sumarial. Como ya se informó, dicha sala entiende que la investigación puede dirigirse al esclarecimiento de las conductas de personas con fuero cuyo enjuiciamiento requiere la reunión previa del tribunal en pleno.

El pleno del tribunal reunido hoy lo forman setenta y cuatro personas: 67 magistrados —17 de

la sala primera y diez por cada una de las otras cinco salas—, los seis presidentes de sala y el presidente del tribunal supremo de justicia.

Según el artículo 284 de la vigente ley orgánica del poder judicial, el pleno del tribunal supremo se constituirá en sala de justicia, entre otros supuestos, para conocer en juicio oral y público las causas contra los ministros del reino por delitos comunes cometidos en servicio activo, excepto los casos que se refieran a los ministros de los ejércitos de tierra, mar y aire.

Por su parte, la ley de régimen jurídico de la administración del estado establece en su artículo 45, número 1, que la responsabilidad civil de los ministros se exigirá ante el tribunal supremo en pleno, mientras que el artículo 20 de la ley orgánica del Estado

precisa, en su apartado 1, que el presidente y los demás miembros del gobierno son solidariamente responsables de los acuerdos tomados en consejo de ministros. Cada uno de ellos responderá de los actos que realice o autorice en su departamento y en apartado II dice que la responsabilidad penal del presidente y de los demás miembros del gobierno y la civil por actos relacionados con el ejercicio de sus funciones, se exigirá ante el tribunal supremo de justicia en pleno.

El tribunal, a tenor de estos artículos y de lo dispuesto en el 46 de la precitada ley de régimen jurídico, se pronunciará previamente sobre la procedencia de la apertura del sumario.

El pleno puede aceptar o no la competencia declinada por la sala segunda en relación con Matesa. De no hacerlo, la competencia volvería a dicha sala y no se producirían procesamientos ni actuaciones contra personas que disfrutan de fuero especial, en caso contrario, el pleno continuaría con las actuaciones hasta el total esclarecimiento de los hechos.

SI EL SUPREMO SE DECLARA COMPETENTE EN EL ASUNTO "MATESA" SE NOMBRARÁ UN INSTRUCTOR Y UN PONENTE

MADRID, 5 (Europa Press).— La posible competencia del tribunal supremo en pleno en relación con el asunto Matesa tratada en su reunión de esta mañana, lo ha sido de acuerdo con las disposiciones de la ley orgánica del poder judicial.

De confirmarse tal competencia sería nombrado, según se asegura en medios bien informados, un delegado instructor, cargo que, según se comenta, podría recaer en el actual juez instructor, don Jacinto Pera Verdaguer.

Del mismo modo, sería nombrado un ponente e igualmente en este supuesto se cree que la designación recaería en el que lo es actualmente, es decir, don Fidel Oro Pulido.

Al parecer la competencia o no del alto tribunal, decidida hoy, debe permanecer, al menos en principio, como secreto del sumario.

## LOTERIA NACIONAL

UNA SERIE DEL TERCER PREMIO (30.194), A ZARAGOZA

PREMIADOS CON VEINTICINCO MIL PESETAS A LAS TERMINACIONES O NUMEROS SIGUIENTES:

086-205-226-249-320-446-447-474-496-628-632-645-787-816-838-910-939-954-987...

PREMIOS DE DOSCIENTAS MIL PESETAS A LOS NUMEROS SIGUIENTES;

9.914 y 1.219

PREMIOS DE QUINIENTAS MIL PESETAS A LOS NUMEROS SIGUIENTES:

56.993 — 52.874  
17.337 — 57.458

PREMIADOS CON TRES MILLONES DE PESETAS A LOS NUMEROS:

28.762 (Barcelona)  
30.194 (Ceuta, ZARAGOZA, Madrid, Las Palmas, Sevilla)

PREMIO DE CINCO MILLONES DE PESETAS AL NUMERO 43.752 (Barcelona)

PREMIO DE VEINTICINCO MILLONES AL NUMERO 33.289

(Santa Cruz de Tenerife, San Gervasio, Oviedo, Molina Segura, y Gijón).

## LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

30 Agencias Urbanas en Zaragoza

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

### BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.
Bco Aragón .....	972
Bco. Zaragozano.....	—
Bco. Exterior.....	500
Bco. Central .....	1.098
Bco. Español Cto.....	974
Bco. Hispano.....	947
Bco. Santander.....	1.110
Bco. Popular.....	925
Bco. Fomento.....	558

ELECTRICAS	Preced.
Hidro Española.....	260
Sevillana.....	242
Cantábrico.....	236
Elect. Viesgo.....	233
Hidro. Cataluña.....	171
Iberduero.....	312
Reunidas.....	102,5
Unión E. Madrileña .....	218
Fenosa.....	186
Fecsa 5.000.....	269
Fecsa 1.000.....	272

MINERAS	Preced.
Ponferrada.....	250
Duro Felguera.....	88

SIDEROMETALURGICAS	Preced.
A. Hornos.....	113
Auxiliar F.C. ....	143

ALIMENTACION	Preced.
Azucarera.....	204
Ebro.....	880
Aguilas.....	380

QUIMICAS	Preced.
Petróleos.....	433
Explosivos.....	356
Energías.....	200

CONSTRUCCION	Preced.
Dragados.....	—
Urbis.....	—
Inmob. Metro.....	320

VARIOS	Preced.
Telefónica.....	260
Campsa.....	266
Tabacalera.....	245
Astilleros Españoles.....	—
Metro.....	230
U. Fenix.....	925
Ahorrofondos.....	1.470,83
Seat.....	—

### COMENTARIO

Comienza la semana, como era de esperar, con una sesión de signo contrario, observándose cierta resistencia en los cambios, especialmente en los valores eléctricos, siendo por sectores los más ofrecidos el bancario, seguido del inmobiliario.

TENDENCIA AL CIERRE:

BANCOS.— Equilibrio en Exterior y papel en el resto.  
ELECTRICO.— Dinero en Fecsa grande, y papel en Sevillana, Hidro Cataluña Iberduero, Reunidas, Unión Elect. Madrileña, Fenosa y Fecsa pequeña.

SIDERURGICO.— Hornos y también en Auxiliar no ha cotizado.  
MINERO.— Papel en Ponferrada sin cotización.  
ALIMENTACION.— Azucarera y Aguilas.  
QUIMICO.— Dinero en Explosivos.  
CONSTRUCCION.— papel en Petróleos y Explosivos.  
VARIOS.— Dinero en Tabacalera, Metro, sin cotización.  
Astilleros Españoles.  
Derechos de amortización Española 100  
Hidro Cataluña 40

MARTES, 5 DE MAYO

LSA

ilitados por



ORROS  
PIEDAD DE  
GÓN Y RIOJA  
en Zaragoza

DE VALORES  
ONSULTAS

ADRID

ced.

972

500

098

974

947

110

925

558

260

242

236

233

171

312

102,5

218

186

269

272

250

88

113

143

204

880

380

433

356

200

320

260

266

245

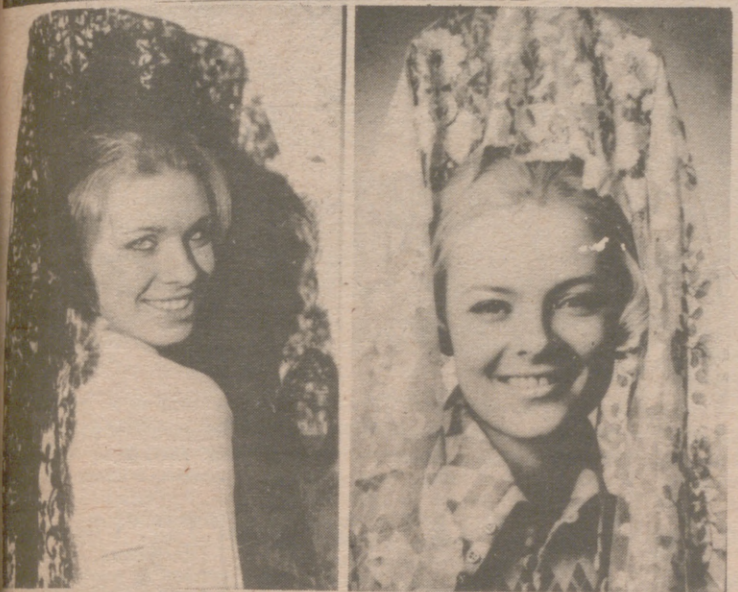
230

925

470,83

ARIO

IDERURGICO.-  
os y también en Auxi  
a cotizado.  
INERO.- Papel en F  
otización Ponferrada  
LIMENTACION.-  
rera y Aguilas.  
UMICO.- Dinero en E  
i en Petróleos y Explos  
ONSTRUCCION.-  
es están ofrecidos.  
ARIOS.- Dinero en T  
apel en Tabacalera  
o, sin cotización Sea  
leros Españoles.  
erechos de ampli  
nola 100  
idro Cataluña 40  
MARTES, 5 DE MAYO



### MAÑANA SERAN RECIBIDAS EN EL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Mañana, las señoritas participantes en el concurso de la "Maja Internacional" serán recibidas en la Casa Consistorial a la once y media de la mañana y seguidamente se procederá a la ceremonia de plantación de árboles en el "Bosque de la Amistad" del Parque del General Primo de Rivera. De izquierda a derecha y de arriba abajo vemos a las representantes de Brasil, Chile, Francia, Dinamarca, Austria, Argentina, Perú y El Salvador.



# ARAGON 2

## expres

DIARIO DE LA TARDE



### TRANSFORMACION Y EVOLUCION

(Pág. 15)

Por: MANUEL GIMENO GARIN

### EL MAS BRILLANTE GENIO MUSICAL

(PAGINA  
20)

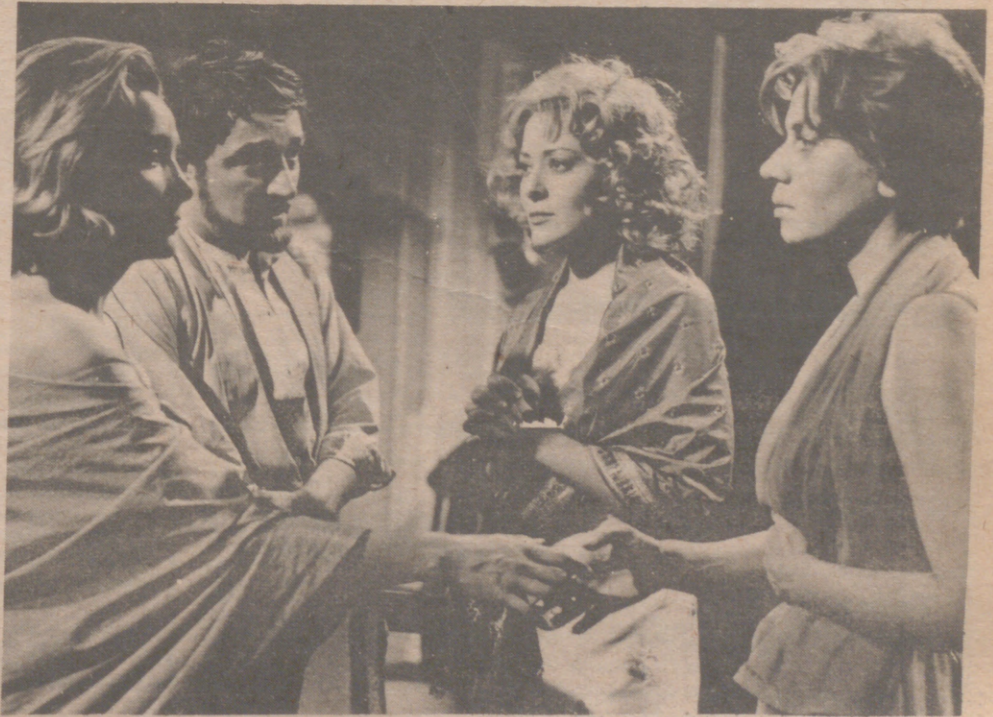
# CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE BEETHOVEN

A propósito de  
"TRISTANA"

### LA OTRA CARA DE BUÑUEL



Artículo exclusivo de  
J.M. Caparrós Lera, en pág. 21



# HOJA DE CALENDARIO

## MAYO

125-1970-240  
Sol: 5,9 a 19,14.—Luna: 4,40 a 19,31.  
Luna nueva a las 14,51

# 5

## MARTES

Ntra. Sra. de Araceli.—Ntra. Sra. de las Gracias.—La Conversión de San Agustín, Ss. Pío V, p.; Angel, Eutimio, dc., Silvano, Crescenciana, Irene, Irene,



Recogía recientemente la prensa madrileña, un comentario aparecido en un periódico salmantino, a propósito de la fiscalización del trabajo dominical de unos labradores.

No entendía el comentarista cómo pudo aplicarse con una manga tan estrecha unas leyes en perjuicio de unos hombres que, a buen seguro, no se han matado a trabajar por el puro afán de lucro, y se consiente, en cambio, el trabajo en cabarets, por ejemplo, con la más completa tranquilidad.

Junto a la ley existe una virtud, jurídica también, que se llama epícteta; aplicación benigna para aquellos casos que de cumplirse la letra de la ley resultarían tratados con una injusticia no querida por el legislador.

El fin del derecho es hacer justicia, no rellenar un expediente.— F.O.

### CONFERENCIA EN EL INSTITUTO FRANCES

Mañana, a las 20 horas en el Salón de Actos del Instituto Francés —Paseo Mola, 7—

Monsieur Bertrand d'Astorg, agregado a la Dirección de las Relaciones Exteriores de Air France de París poeta y novelista, antiguo Miembro del Comité director de la Revista Esprit, Laureado de la Academia Francesa, dará una conferencia ilustrada con diapositivas de las tapicerías del Museo de Cluny. La conferencia lleva por título: "Passion et Pureté: Le mystère de la Dame à la Licorne"

### TELEFONOS DE URGENCIA

<b>AMBULANCIAS</b>	
Casa Socorro.....	223915
Cruz Roja.....	227803
<b>SEGURIDAD SOCIAL</b>	
(Servicio Urgencia).....	215996
<b>BOMBEROS.....</b>	
222222	
<b>CASAS SOCORRO</b>	
Paseo de la Mina, 9.....	223915
Facultad Medicina.....	235400
Padre Manjon, 1.....	331200
<b>ELECTRICAS REUNIDAS.....</b>	
221907	
<b>GAS COMPANIA.....</b>	
221567	
<b>GUARDIA CIVIL.....</b>	
292080	
<b>HOSPITALES</b>	
Cífnico.....	224921
Cruz Roja.....	224884
Militar.....	250807
Nuestra Sra. de Gracia.....	221965
Residencia José Antonio.....	251700
<b>POLICIA.....</b>	
091	

### FARMACIAS DE GUARDIA

**Turno 2 - B**

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. América, 2: Castán, tel. 271382; Avda. Madrid, 185: Izquierdo, tel. 332929; Avda. San José, 61: Francés, tel. 231894; Avda. Tenor Flea, 19: Féliz, teléfono 213469; Aznar Molina, 13 (P. Tur): Torres, teléfono 295959; Boggiero, 182: Samper Godina, teléfono 224376; Camino del Vado, 13 (B. Jesús): Fuertes, tel. 292281; Corona de Aragón, 19: Garín, tel. 251408; Coso, 6: Puig, tel. 221172; Madre Vedruna, 32: Aranda, tel. 211745; Miguel Servet, 101: Hermoso, tel. 230636; Nicanor Villa (Las Fuentes): Barrachina, tel. 212933; Paseo M. Agustín (Bloques Diputación): Lapieza, teléfono 233385; Plaza Dos de Mayo, 3 (Doce Octubre): Sarasa, tel. 272647; Plaza Santa Marta, 5: Villarroya, tel. 293643; Predicadores, 67: Villumbrosia, tl. 223215; Royo, 2: García Oncins, tel. 228260; Salamanca, 15: Sancho, tel. 256199; San Miguel, 17: Montaner, tel. 221003.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

# DIARIO de AVISO

### ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE TURISMO DE ZARAGOZA

El pasado sábado día 2 a las 5 de la tarde y en los locales de la Asociación sitos en la calle Santa Teresa de Jesús, 33 y 35, se celebró la primera Asamblea General de la Asociación. Dicha Asamblea dió comienzo con unas palabras del Director de la Escuela de Turismo de Zaragoza, D. Fernando Casamayor Casales que en todo momento se puso a disposición de la Asociación, a la que deseó una vida fructífera. Tras ello, la Comisión Gestora dió cuenta de su labor y se pasó a la lectura de los Estatutos de la Asociación, que fueron aprobados por unanimidad.

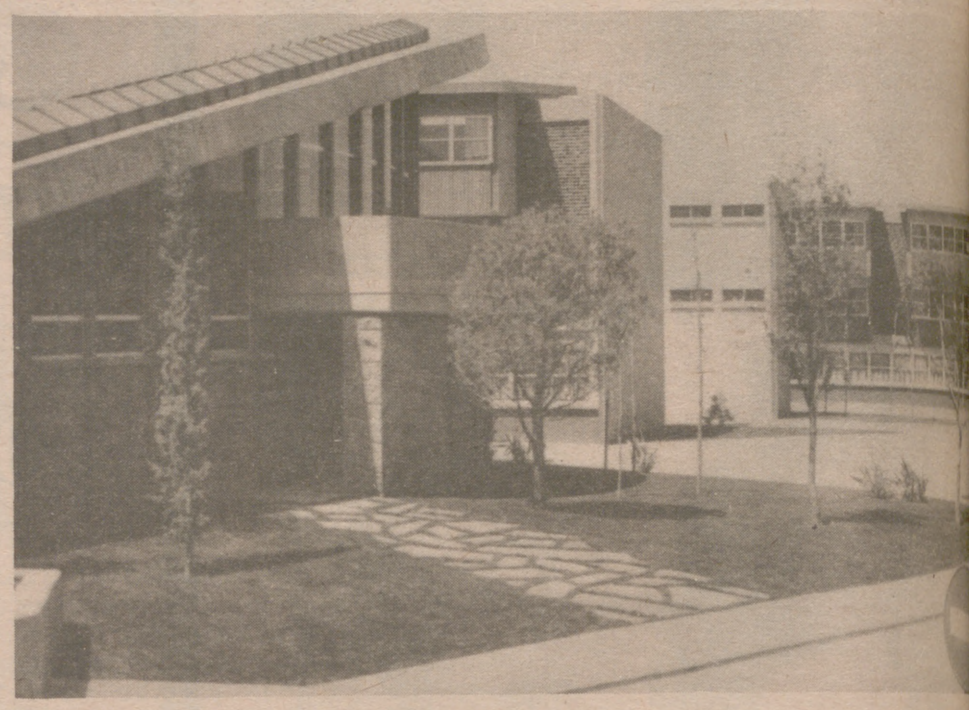
Seguidamente se marcaron las directrices del Plan de Acción de la Asociación consistentes:

- 1.—Evitar el intrusismo y procurar la defensa de los intereses de los asociados.
  - 2.—Crear una Bolsa de Trabajo con carácter permanente como medio de encauzar la oferta y la demanda.
  - 3.—Realizar cursillos de perfeccionamiento y especialización como medio de ampliar los conocimientos de la carrera.
- A continuación se pasó a la elección de la Junta Directiva que por unanimidad quedó constituida de la siguiente forma:
- Presidente: D. José Asensio Torres  
Vicepresidente: Dña. María Pilar Herrando Lacasa.  
Secretario: D. Rafael Sesma Lamarque  
Tesorero: D. José Félix Vidosa Villar  
Vocal 1.: D. Evelio Rubio Portero  
Vocal 2.: Dña. María Teresa Molinero García  
Vocal 3.: D. Gonzalo Romero Sangrós

Tras unas breves palabras del nuevo Presidente, se pasó al capítulo de Ruegos y Preguntas, dándose por clausurada esta primera Asamblea, a la que asistió un gran número de asociados, enviando asimismo su adhesión numerosos antiguos alumnos.

Al final, la Dirección de la Escuela de Turismo, obsequió a los asistentes con una copa de vino español.

### INAUGURACION DE UN NUEVO CENTRO DE EDUCACION



Enmarcado por la naturaleza de manera privilegiada, se ha levantado un nuevo Centro de Educación: Colegio Santa María del Pilar (Marianistas).

La amplitud, la agilidad en la combinación de volúmenes, la armonía de luz y color, la originalidad y sencillez de líneas dan al conjunto de la edificación un clima acogedor y un aire de novedad. Es una construcción que sale de lo normal y que se adapta perfectamente a su función: la Educación. Los Sres arquitectos, D. José de Yarza y D. José M. de Yarza

Nordmark pueden sentirse satisfechos de esta magnífica realización.

El día 1 de Mayo tuvo lugar su inauguración oficial. La asistencia del Superior General de la Compañía de María, Sr. Teniente Alcalde, Sr. Delegado Provincial de Educación, como más representativas autoridades, permitió mostrar la preocupación de todos en materia de educación y ofrecerse mutua colaboración.

El ambiente de honda amistad entre los padres, antiguos y actuales alumnos nos permitió sentir una sincera emoción y una gran alegría. La educación es fruto del esfuerzo y de la preocupación de todos. En el

momento en que la inercia de años pasados en el Centro de Santa María del Pilar a ofrecer una respuesta optimista.

Enfrentarse con la tarea puesta en marcha de un Centro de Educación, revela ilusión y exige romper distancias. Sociedad, Familia y Comunidad. En el campo de la Educación uno

Deseamos justifique el educativo que se ha iniciado. La formación de unos alumnos preparados para la época vivimos.

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

- 15,00.—Tardes musicales
- 16,00.—Boletín Informativo
- 16,05.—Tardes musicales (Cont.)
- 16,30.—Alta fidelidad
- 17,00.—Boletín Informativo
- 17,08.—Concierto
- 18,00.—Boletín informativo
- 18,05.—Temas españoles
- 18,30.—Para vosotros jóvenes
- 19,00.—Boletín Informativo
- 19,05.— Para vosotros, jóvenes (cont.)
- 20,00.—Boletín Informativo
- 20,05.— Para vosotros, jóvenes (cont.)
- 20,30.— Pulso de la ciudad
- 20,35.— Antorcha. Información deportiva local
- 20,55.— Pausa musical
- 21,00.—Boletín Informativo
- 21,10.— Ronda de Hispanomábrica
- 21,30.— Radiogaceta de los deportes
- 21,45.— La palabra del Papa
- 22,00.—Tercer diario hablado
- 22,30.— Música variada
- 22,45.— La conquista del universo
- 23,30.— Flamenco en la Peña de Juan Breva
- 24,00.— Veinticuatro horas. Boletín Informativo resumen.
- 0,35.— Meditación religiosa
- 0,38.— Música a medianoche
- 1,00.— Música y noticias
- 2,00.— Boletín Informativo
- 1,30.—Nocturno Español.
- 2,10.— Nocturno español (Cont.)
- 3,00.— Boletín Informativo.
- 3,10.— Cierre de la estación

### RADIO ZARAGOZA

- 11,45.— "Caminando...", por José Juan Chicón.
- 13,00.— La feria de las canciones, por Miguel María Astraín
- 14,00.— Caravana de éxitos.
- 14,25.— Tierra nuestra, por José María Zaldivar.
- 15,00.— El deporte al día
- 15,15.— Inquietudes zaragozanas, por don Antonio Beltran.
- 20,45.— Club del disco, por Enrique Calvo.
- 23,30.— Historias y leyendas, por Manuel Serrano. Leyendas de Becquer; Hoy. El beso.
- 24,00.— Nuestro concierto en la noche les ofrecerá: "Oberturas", de Wagner.
- 1,00.— Hasta las cinco de la madrugada: Quinto Programa por Carlos Alejandro
- Para los amigos de la buena música: Frecuencia Modulada: Velada Musical. Un programa de 19,00 a 24,00 horas presentado por María Teresa Herrero.

### RADIO POPULAR

- 15,00.— Alrededor del reloj, con Plácido Serrano.
- 16,00.— Concierto
- 17,00.— Tertulia. Preside María Jose Cabrera.
- 18,30.— Embajada de la Alegría
- 20,00.— Santo Rosario y Mes de Mayo.
- 20,30.— Con la zarzuela. Realiza Enrique Martínez Gonzalo.
- 21,00.— Vuelta ciclista a España. Enviado especial Vicente Portolés.
- 21,15.— La isla de la calma. De la mano de Manuel Pérez Lafarga
- 21,45.— Zaragoza, hoy
- 22,30.— Pentagrama optimista
- 22,45.— Actualidad deportiva.
- 23,00.— El rastró de Dios
- 23,55.— Palabras para el silencio
- Todos nuestros programas se emiten, también en FM 97,8 megaciclos.

### CERCA DE CINCO MIL NIÑOS PARTICIPARON EN EL VIII CONCURSO DE RADIO POPULAR "¡FELIZ DIA, MADRE!"

El domingo, a las siete menos cuarto de la tarde, se celebró el festival de entrega de premios del VIII Concurso Infantil de Radio Popular, a través del cual casi cinco mil niños de Zaragoza y su provincia han felicitado a sus madres.

Este concurso llevaba por título "¡Feliz día, Madre!". Los niños enviaban una frase de felicitación, en una cuartilla ilustrada por cualquier procedimiento. La Emisora unía a la carta su felicitación, y, tras pasar por un jurado, la remitía a la madre.

Ciento veinte premios, donados por la Caja de Ahorros de la Inmaculada y Radio Popular fueron entregados ayer.

El festival, presentado por los locutores María José Cabrera y Ricardo Arnó, se inició con la intervención del conjunto zaragozano "Los Rubí"; seguidamente intervino el Orfeón Stella del Colegio Jesús-María.

Un representante de la Emisora pronunció emotivas palabras de agradecimiento a la Caja de Ahorros de la Inmaculada, que colabora en el Concurso; a los maestros, profesores y directores de colegios y grupos escolares, gracias a cuya labor se hace posible el concurso; y un párrafo emotivo de felicitación a los hijos y otro a las madres.

El grupo "Los Rumbes" y nuevamente el Orfeón Stella pusieron fin a las actuaciones.

El festival terminó con la lectura de las felicitaciones que han merecido los diez primeros premios de niños y los diez primeros premios de niñas.

El salón de actos de la Plaza de La Seo, número 6, fue insuficiente para acoger a los niños y sus acompañantes. La emoción de los circunstancias se hizo visible al escuchar las frases de los niños premiados.

### CINE CLUB UNIVERSITARIO DEL COLEGIO MAYOR DE SAN VICENTE DEL CARMEN

PROYECCION DE PRÁCTICAS DE LA ESCUELA OFICIAL DE CINEMATOGRAFIA

Como en años anteriores cineclub, ha programado para martes, y el próximo viernes, varias Prácticas de Fin de Curso Escuela Oficial de Cinematografía Madrid. Proyecciones de los expositores del quehacer de Directores actuando en el ejercicio de su profesión.

Proyecciones para esta semana: "El niño de Vallecabo" y guión: José Luis Berrueta. Fotografía: Francisco Sánchez. Curso 1.963-64.

"La Legión del Diabolo".—Dirección: Francisco Diamante.—Fotografía: Cuadrado.—Curso 60-61.

"Habitación de hotel".—Fotografía: Miguel Picazo.—Curso 1961-62. Francisco Sánchez. La entrada será gratuita.

### MAÑANA; MISMA PRESIDIDA POR PADRE ARRUPÉ

Con motivo de la Zaragoza del P. General Compañía de Jesús, se invita a los antiguos familiares y amigos de la Concelebración de la presidencia por él, y que se celebrará mañana, en la Iglesia de Pignatelli" del Colegio.

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día

CASA GALAN la oferta mayor económica

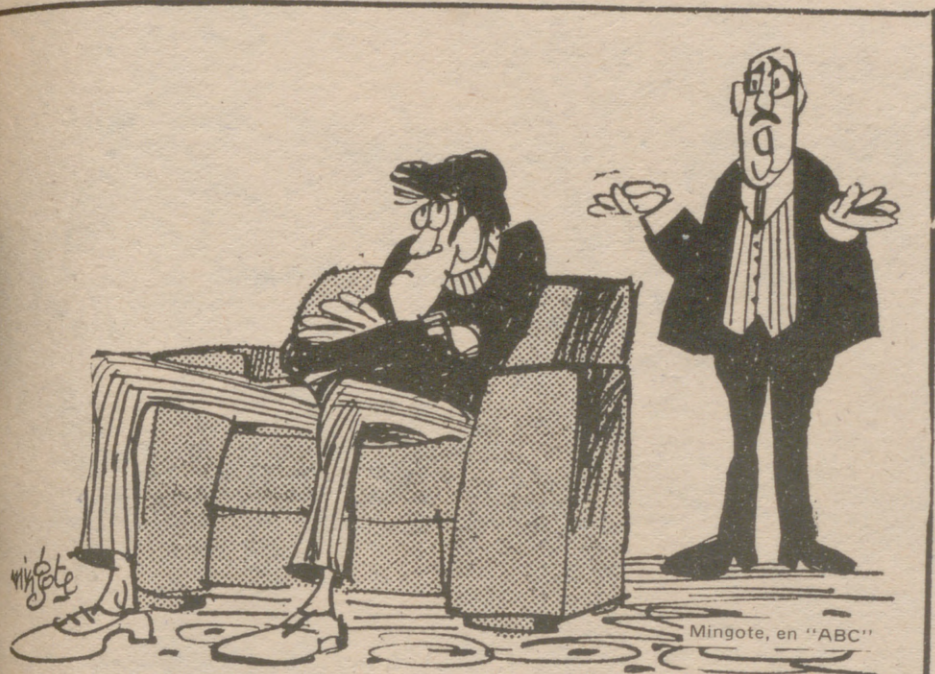
Castá Alvarez, 90.—Tel. 221003

ZARAGOZA

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Su scríbese a ARAGON/exprés

# CONTRASTE DE PARECERES



—Pero, hijo mío, si no te interesa la subida del precio del cemento, la descongelación de alquileres, las fluctuaciones de la Bolsa..., ¿cómo quieres que te comprenda?

## MARIANO ROBLES A LA CAMARA DE LOS COMUNES

Una campaña antifascista que está llevando a cabo una comisión parlamentaria de la Cámara de los Comunes británica, bajo la presidencia del líder del Partido Laborista (Socialista), señor Starmer, se celebrará el próximo día 27 las investigaciones y circunstancias que rodearon el asesinato del general Humberto Delgado, líder de la oposición portuguesa muerto, en unión de su secretaria, por elementos de la vecina nación en Villanueva del Fresno (provincia de Badajoz). Con tal motivo, el presidente del Movimiento para la Liberación de España, señor Newens, ha invitado por carta del pasado día 10 de abril al abogado español don Mariano Robles Romero Robledo, quien informará a la Cámara de los Comunes británica el próximo día 27 sobre sus actuaciones en la representación legal ante la jurisdicción española que atendió el lamentable suceso político.

La repercusión internacional que va a tener esta reunión en la Cámara de los Comunes, no se puede predecir, pero es indudable que el abogado español señor Robles, unido al aparato publicitario de la prensa portuguesa en el exilio, y a la atención que prestarán al acto las cadenas periodísticas del mundo y su reflejo directo en las pantallas de la televisión inglesa BBC, llevarán de nuevo al primer plano internacional al extinto general Humberto Delgado. Tras la actuación del señor Robles, hablará ante la Cámara de los Comunes el líder socialista de Portugal, don Mario Soares, abogado, que se encontró recluido durante un tiempo en la isla de Santo Tomé, sufriendo exilio por sus actuaciones

"LA VANGUARDIA ESPAÑOLA"

## PASANDO

...esas técnicas de dominio y desarrollando planes largamente estudiados tal vez donde la gente se imagina, puede que la ola llegue a anegar las corporaciones. O puede que no tenga tiempo de hacer antes del declive. Pero ya empezamos a entender que, con todo y todo, su eficacia fundamental no es la que parecía. No puede hacer a la vez desarrollo y estabilización. No se puede a la vez explicar al exterior y abrir las puertas y al interior que aquí necesitamos a abrir nada. Ni quien levanta la bandera de eficacia

y bienestar, puede a la vez pedir al pueblo ninguna clase de sacrificios. Ni puede la misma persona predicadora de "nada de ideologías, técnicos a los puestos de mando", ocupar un mando técnico siendo solamente ideólogo. Ni se puede mostrar cara de integral seguridad a la vez que se está lleno de dudas y vacilaciones frente a problemas que presencian, y su fren, treinta y tres millones de españoles. Sólo por poco tiempo es posible aguantar el tipo en esas condiciones. Luego, comienza a verse la hilacha. Y adiós.

Auxilio Goñi, en "EL PENSAMIENTO NAVARRO"



Forges, en "INFORMACIONES"

## LAS CONTESTATARIAS

La contestataria ya no tiene noción clara de qué cosa sea España. Ella es ciudadana del mundo. Le pregunto luego, de acuerdo con el robot, qué influencia tiene la Iglesia en España, y qué influencia tienen los políticos de la oposición, y los militares, y los obreros, y las asociaciones femeninas. Sus respuestas son tan tajantes como usted, lector, se puede imaginar. Las jóvenes contestatarias españolas unen a su fervor femenino el empuje de la juventud y la fuerza política recién adquirida. Dice el robot que las respuestas, una vez codificadas, de acuerdo con unas claves válidas para todos los datos, se pasan a fichas perforadas para hacer más fluida la tabulación global. Es el lenguaje de la tecnocracia. Pero me temo que las respuestas de mi amiga hagan saltar todos los sistemas. Haría que escribir la bonita guerra del robot y la contestataria. El robot es el sistema, la tecnificación. Está influyendo incluso en la poesía. Darío del Norte me envía su morfología, poemas donde leo: "Maternidad, bultos, antifaces, alianzas, estelas, intimismos, concepciones mater, protos". Y luego: "Protagonista, pista, pista, pista, pista, pista, pista". Qué duda cabe que esta nueva poesía está influida por el palabriso de la automación. Pero las contestatarias, están en Allen Ginsberg, que es una vuelta al versículo y la gran retórica de la protesta y las profecías alocas.

Hay algunas contestatarias modernas que, llegadas a las treinta años, se agitan, se entusiasman, se entusiasman, y sus nociones políticas e ideológicas se van difuminando, de modo que ni ellas mismas saben ya por dónde van. Empezan a celebrar mucho sus cumpleaños y los de sus amigas. Mela cosa.

Francisco Umbral, en "LA VOZ DE ASTURIAS"



# Transformación y evolución

La fuerza de la Sociedad, como un compuesto de innumerables individuos con personalidad propia, se opone tenazmente a los esfuerzos de determinados grupos que siempre han pretendido lo mismo: mantener anclado en el tiempo el momento histórico más favorable para sus intereses.

No se puede olvidar que los grupos de presión, mejor llamados grupos de intereses, se han manifestado como aspirantes a los poderes políticos. Poder Político que han detentado en innumerables ocasiones, incluso con la colaboración, consciente o no, del líder del momento.

La lucha por el poder se desarrolla, normalmente, al margen de las necesidades reales del pueblo, y constituye una escalada en pos de unos fines, que, en muchos momentos, ignora al grupo social cuya dirección pretende.

Mientras dura la conquista del poder o control político, la sociedad, en virtud de sus propias características, se transforma de una manera apenas perceptible. En todo caso, la sustitución de unos individuos por otros en el proceso natural de muertes y nacimientos, cambia automáticamente muchas características de la sociedad que el grupo de presión estudió antes de obtener el Poder.

El interesante fenómeno de las transformaciones puede obligar a veces a desviar la fuerza que cada grupo de presión cree poseer. Al llegar este momento, puede suceder que, al estilo del líder mefistofélico, "cree empujar, cuando en realidad es empujado".

Es un hecho que, despacio en unos casos y con increíble rapidez en otros, la Sociedad se transforma antes que los grupos de intereses.

La vitalidad del individuo, su personalidad y su número se oponen siempre a la herencia política que determinados intereses pretenden.

La transformación de la Sociedad, al ser continua, es siempre una esperanza.

M. Gimeno Garín

## SASTRERIA LOPEZ

- Un corte moderno
- Unas calidades selectas
- Un servicio esmerado
- Unas telas de alta calidad

GARCIA SA CNEZ, 37  
TEL: 25 42 46

ZARAGOZA

De regalo a quienes  
quieran suscribirse hoy

Suscríbase a ARAGON/express

NI SU MEJOR AMIGO  
PUEDE SABER SI SU  
SONRISA ES FALSA O  
VERDADERA

# En PLASTICO O METAL,

## lo más moderno en dentaduras postizas

Por Peter JOHNSON

**C**UANDO el dentista pronuncia la "sentencia de muerte" de una dentadura natural, en lo primero que piensa el paciente es en las dificultades que va a encontrar para hablar y comer con su nueva dentadura postiza. Por no decir nada de sus dudas sobre el aspecto —en muchos casos nuevo o por lo menos olvidado que la dentadura postiza va a dar a su rostro.

Sobre esto último, se puede dar una respuesta prácticamente general y tranquilizadora. El aspecto del paciente mejorará considerablemente. Los odontólogos de hoy son magníficos ingenieros al tiempo que cirujanos bien preparados.

Claro que mucho depende del paciente. Porque en esto de las dentaduras dista mucho de haber unanimidad. Hay quien prefiere quitarse los pocos dientes que conserva sanos para ponerse una dentadura postiza completa. Otros, en cambio, prefieren conservar sus dientes naturales hasta cuando sea posible, utilizándolos, si es preciso, para anclar; en ellos una dentadura postiza parcial.

En esto, como en otras modalidades de la Medicina y la Cirugía, los detalles han cambiado considerablemente en los últimos tiempos. Hace algunos años, lo más probable es que una dentadura postiza fuera de Vulcanita. La vulcanita es un derivado del caucho endurecido al azufre. Las dentaduras de vulcanita daban buen resultado pero solían pesar mucho y era más difícil conservarlas limpias que a las actuales dentaduras postizas.

### SANGRE EN EL CEPILLO DE DIENTES

Las dentaduras parciales —como las completas— pueden construirse ahora de acrílico, nuevo producto plástico muy brillante. Pero hay dentistas que no se muestran partidarios del acrílico. Según ellos este producto tiende a dañar gradualmente los dientes naturales en los que se apoyan.

Por eso quizá receten dentaduras de metal. Estas pueden ser de oro o cromo cobalto y suelen ser caras. Pero hay que reconocer que en muchos casos las dentaduras postizas parciales de metal han resultado ser mejores que las de otros materiales —coste aparte— pues perjudican menos a la boca y suelen ajustarse mejor.

La irritación de la piel de la boca por los bordes de la dentadura postiza que hacen presión sobre los dientes, puede llegar a causar gingivitis e

inflamaciones crónicas. Estas no suelen ser dolorosas y la mayor parte de las personas no llegan a enterarse de sus efectos corrosivos, hasta que es demasiado tarde. Se trata de que la piel y los tejidos que rodean los dientes se van consumiendo gradualmente lo cual hace que los dientes se aflojen y que, más tarde, se destruya el esmalte dental. Encontrar sangre en el cepillo de dientes o sentir dolor al cepillarse son casi siempre síntomas de esta enfermedad. Y desde luego, ninguno de estos síntomas debe ser ignorado.

En cuanto a las dentaduras postizas completas, con frecuencias estas causan irritación en la boca aunque hay personas que consiguen acostumbrarse pronto a ellas mientras que a otras les cuesta un considerable esfuerzo. Mucho dependen de la boca del paciente. No suele haber dos iguales.

La irritación puede producir úlceras y llagas en la boca. Las disoluciones antisépticas suaves ayudan a aliviar las molestias y con una cucharadita de sal en un vaso de agua tibia puede ser un remedio casero, pero en muchas ocasiones eficaz.

### MEJORA EL ASPECTO

Las dentaduras completas parecen llenar la boca. Pero lo cierto es que resulta mucho más sencillo acostumbrarse a ellas que a las parciales. Los pequeños músculos de la lengua, los labios y la parte interior de la mejilla desempeñan un papel importante en el ajuste de la nueva dentadura.

Si, como le ocurre a muchas personas, usted quiere mejorar o, por lo menos, conservar su contorno facial, ciertamente no

ALGUNOS  
PACIENTES SE  
HACEN  
RECONSTRUIR  
LA ANTIGUA BOCA,  
INCLUSO CON LAS  
ZONAS  
ASTILLADAS

resultará defraudado. Desde luego los dentistas no pueden hacer milagros, pero gracias a los adelantos en ingeniería dental —nuevos tamaños, nuevas formas y nuevos colores de dentaduras postizas— pueden ciertamente mejorar el aspecto de su paciente.

Rellenando partes hundidas del rostro borrando viejas arrugas y otros detalles parecidos, no es infrecuente que una dentadura postiza rejuvenezca a una persona en diez o veinte años.

Pero no todo el mundo tiene las mismas ideas. Y no a todo el mundo le gusta tener el aspecto de un anuncio de televisión. Por ello, hay algunos pacientes que se hacen reproducir su antigua dentadura con todos sus detalles incluso las zonas ennegrecidas y las astilladas. De esta forma conservan su aspecto propio de la forma más exacta posible.

También se utiliza la porcelana o el plástico para la construcción de dentaduras postizas. Son muchos los dentistas que creen que la primera es la más parecida a la dentadura natural. Pero el plástico tiene la ventaja de que no se rompe tan fácilmente como la porcelana.

### MAS NEGROS CON LA EDAD

El color de los dientes no debería ser blanco —como creen erróneamente muchas personas— sino que debería complementar el de los ojos, pelo y piel. No hay ninguna dentadura natural completamente blanca. Los colores reales varían desde el azul muy claro al crema o el castaño oscuro. Y desde luego, con la edad ennegrecen.

El tamaño y la forma de la

dentadura dependen del perfil de la boca y el rostro. Las personas con rostros pequeños y redondos tienen normalmente dientes también pequeños y redondos mientras que los de las personas con rostros largos y estrechos tienen tendencia a repartir estas características.

En algunos casos —irregularidad de la estructura bucal— los técnicos en ingeniería dental pueden instalar imanes en la parte posterior de la dentadura superior y la inferior. Cuando se unen las mandíbulas, al cerrar la boca, los imanes empujan hacia arriba a la dentadura superior y hacia abajo a la inferior.

En la actualidad ya no es necesario sufrir durante largo tiempo a causa de los dientes. Existen procedimientos para restaurar dentaduras que ahorran tiempo y molestias.

Uno de los más sencillos consiste en extraer las muelas de las dos mandíbulas dejando sólo los dientes superiores e inferiores. Mientras, se va preparando la dentadura postiza completa. Cuando está ya lista, son extraídos los dientes restantes y aquella insertada inmediatamente.

Durante el proceso de cicatrización, los alvéolos dentales se van ajustando y el tejido de las encías va encogiéndose. Por eso se aconseja a las personas a quienes se les inserta una dentadura postiza que no se la quiten en las primeras cuarenta y ocho horas. Pasado este plazo basta con lavarla con agua y cepillo de dientes.

### MOLESTIAS EN LA MANDIBULA INFERIOR

A los tres o los seis meses de haber sido instalada, las dentaduras postizas tienden a aflojarse, por lo que normalmente hay que ajustarlas de nuevo, rectificar su alineación

de los dientes o incluso reconstruirlas por completo. Normalmente hacen falta cuarenta y ocho a setenta horas para que se creen los músculos de la lengua, los labios y las mejillas los necesarios para mantenerla firmemente en su sitio.

La mayor parte de los problemas que causa esta son debidos a los dientes de la mandíbula inferior. En ella la succión que ayuda a mantenerla firmemente en su sitio, y la lengua que se mueve inconscientemente, tiende a desalojar a las infortunadas postizas.

Claro que hay muchas personas que consiguen acostumbrarse a su dentadura postiza, tanto superior como inferior, y a comer con ella con sus desaparecidos dientes naturales.

Desde luego hay otros que no serán nunca capaces de acostumbrarse a las dentaduras postizas. En el Colegio de Odontólogos de Nueva York muestran una dentadura postiza de una mujer que pesa 60 kilogramos, mientras que el término medio de la capacidad incisiva de las dentaduras naturales es de 60 kilogramos.

Pero han pasado a la historia los días en que las dentaduras artificiales encajaban y vibraban al hablar y no se podía por ejemplo, para mascar. Hoy estas dentaduras de plástico, porcelana u otros materiales parecen tan naturales que parecen su mejor amigo y nunca si su sonrisa es falsa.

Ciertamente hoy en día lleva una dentadura postiza debe tener jamás temor a la boca.





"Yo he pertenecido a la tribu de Manson"

**TONY WELLS**  
es un "hippy"  
español que va a  
sacar un  
disco

confusión y que Manson pensaba que allí estaba el hijo de Doris Day.

—¿Manson cree que canta bien?

—Manson cree que es el mejor en todo; canta muy mal, pero yo sé que él quería grabar un disco en la firma que tienen el hijo de Doris Day y este se negó. Manson se la juró. Lo demás fue la búsqueda de la policía y la detención de Manson y sus secuaces.

Y todo por culpa de un disco...

¿TODO MENTIRA?

Esta es una de las historias. Bueno, esta es la historia que ha contado Tony Wells.

Porque otra historia es la que ha contado a otro periodista, Antonio Navarro Zamora, al parecer amigo de Wells.

La historia comienza así: "Ese muchacho se llama Antonio Martínez Gomez. Su madre es española y no inglesa como él asegura, y vive en Granada. América la ha visto a través de su fantasía, que es muy grande, y de donde viene ahora es de Inglaterra, donde según él, iba a grabar un disco con el nombre de Tony Wells el mes de febrero. La única verdad es que nació en Marruecos".

—¿Cual de estas historias es cierta? —le he pregunta a Tony.

—La primera es la verdadera.

—¿Es cierto lo de Manson y lo del viaje a Los Angeles?

—Pues claro que es cierto...

Lo cierto es que Tony Wells canta bastante bien. Lo estoy entrevistando mientras ensaya con un conjunto.

—Mi disco sale al mercado el próximo día 2 de mayo. Creo que es bastante bueno.

Tony Wells, el amigo de Manson, el que dice que el padre de aquella tribu "hippy" canta muy mal, saca ahora a la luz su primer disco grabado en España.

Y, con el disco, una historia fantástica. Una historia que este hombre de mirada profunda y largas melenas comenzaba así:

—Me llamo Tony Wells...

Europa Press

## Convivió en Los Angeles con los asesinos de Sharon Tate

"Manson tiene una gran personalidad, pero cantaba muy mal; mis poemas son mejores; no creo que lo manden a la cámara de gas"

Se hicieron tan amigos que Thomas le invitó a que se fuese a conocer Los Angeles y a los amigos que él tenía allí.

—Nos fuimos —sigue contando Tony. Y no me pesa haberlo hecho. Fueron unos días muy felices.

Tony me cuenta cómo vio cumplidos sus deseos de caminar por los bosques, beber agua de los ríos y dormir de cara a las estrellas. Nuestro "hippy" metido a cantante me dice cómo en aquel viaje tuvo la oportunidad de conocer a Charles Manson, el cerebro diabólico de la masacre llevada a cabo en la residencia de Sharon Tate, unas semanas después.

—Manson cantaba ante su tribu. Lo hacía muy mal, porque desafinaba mucho. Me senté a oírle, junto a mi amigo Thomas.

—¿Es cierto lo de su mirada terrible y su fuerza magnética en los ojos?

—Sí lo es. Parece que dá órdenes con la mirada y se le puede entender lo que ordena o lo que desea, sin necesidad de que abra la boca. Quizá por eso yo nunca me llevé bien con Manson. Yo le leí mis poemas y él cantaba y decía frases incongruentes. Me pareció un estúpido engraido.

CONOCIO A TODO EL GRUPO

—¿Conoció usted a todo el grupo de Manson?

—Sí. Conocí a todos ellos, y de forma especial a Susan Atkins. También conocí a Tex, que fue en realidad quien cometió los asesinatos en la residencia de los Polansky.

—Pero tan asesino es Tex, por ejecutar, como Manson, por ordenar la matanza...

—Es posible, pero estoy convencido de que a Manson no le pasará nada. Quedará libre.

—Hace unos días, Robert Beausoleid, miembro de la familia Manson, ha sido

condenado a la cámara de gas.

—Ya lo sé, pero a Manson no le sucederá lo mismo.

(El jurado que juzgó a Beausoleid le encontró culpable del asesinato de Gary Hinman, con tortura de la víctima el pasado 9 de julio).

—También aquí tuvo algo que ver Manson, ¿no?

—Bueno, Robert mató a Hinman porque éste se negó a entregar veinte mil dólares a Manson. Es todo muy complicado.

Tony me cuenta que conoció a toda la tribu de Manson, cómo vivió con ellos. Dice que este extraño dictador es ateo, que nunca le vió drogarse...

Me llamo Tony Wells, soy de padre inglés y madre española, tengo veinte años y vivo en Marruecos. Muy bien, me gusta un whisky... Hace un tiempo que no lo bebo... Bien. A los quince años me escapé de casa. No, no me gustaba eso. Me fui. Me gustaba la libertad, otros planes, otras metas... Dos años más tarde escribí mi primer poema. Un poema de vericuetos y palabras. Luego me puse a escribir que es con lo que ahora vivo la vida.

Me contaba Tony Wells, su padre era un periodista madrileño. Él, claro. Soy "hippy". Ser "hippy" es un estado de ánimo, un estado de fe. Soy "hippy" porque amo la naturaleza, porque me gusta dormir bajo las estrellas, porque bebo agua de los ríos. Ser "hippy" es una filosofía ante la vida.

—¿Qué ocurre es que también las filosofías y las filosofías se crean monstruos. Yo me he drogado nunca, por ejemplo. Yo sólo he querido simplemente, por el placer de vivir, sin esperar nada a cambio... Ser "hippy" es muy difícil... Usted, seguramente, sin saberlo, es "hippy" en esencia.

—¿Con qué arrinconara sus amigos burgueses... Tony Wells comenzó a escribir una fantástica historia al conocer a Manson.

—Una fantástica que ha habido que contar, un periodista que ha dicho que es una farsa, un golpe de teatro, una mentira.

—¿VIVIÓ CON MANSON?

—Sí, cuando empezaba la temporada de verano, Tony me conoció en Torremolinos. Él me llamó Thomas. Se hicieron muy amigos. Yo le escribí mis poemas y él me los oía complacido.



# LAS DROGAS EN ESPAÑA

Escribe:  
José MIGUEL GONZALEZ

**D**ROGAS, estimulantes, estupefacientes, tóxicos, alucinógenos... Uno oye estas palabras y no puede por menos que estremecerse un poco.

Toxicómanos, enfermos, adictos, consumidores, fumadores... Y el primer estremecimiento se convierte en una gran curiosidad por conocer cosas, investigar el tema y profundizar en el extraño mundo de las drogas.

Adormidera y opio; "cannabis sativa", variedad índica; coca; alucinógenos y otros sintéticos...

Todo muy sugestivo...

Tan sugestivo como que de los treinta y tantos millones de españoles que habitamos en este país he sido uno de los que más droga ha visto en su vida; uno de estos días me he encontrado rodeado de unos mil kilos de droga, aproximadamente, cifra suficientemente alta como para que algunas personas pudieran perder la razón ante la posibilidad de obtener una parte.

## Número "uno", Cannabis

Ya se ha dicho que España es un importante hito en la ruta de los estupefacientes. Sobre la piel de toro pasan dos "grandes rutas", las procedentes de Extremo Oriente y Norte de Africa, que tienen su mayor salida por los Pirineos. Existen además dos puntos que forman "rutas menores" hacia el Oeste: una que sale de Galicia para Nueva York y otra que sale de Algeciras hacia Nueva York y Miami.

Por España pasan toda clase de estupefacientes, pero debido al punto de procedencia, nos encontramos con que las drogas procedentes de Oriente Medio son distintas a las que vienen del Norte de Africa.

Mientras toda la droga que se produce en el Este de Asia viaja hacia Estados Unidos, la de la India va a Madagascar y, en pequeña cantidad, entra al Mediterráneo por el Canal de Suez.

Las plantaciones de adormidera que se cultivan en Pakistán, Afganistán, Irán y Turquía llegan a la península convertidas en opio; los laboratorios clandestinos de Turquía y Beirut obtienen morfina, heroína y cocaína, estupefacientes que se unen a la "ruta del opio" y, en gran cantidad, pasan por España: Baleares, Levante y Costa Brava.

Las plantaciones de "cannabis" que se cultivan en todo el Norte de Africa, pero especialmente en Marruecos y Túnez, entran por el sur en forma de "hashish", kifí, marihuana o grifa.

Así como el tipo de estupefacientes procedente de Oriente Medio no deja casi rastros en España, los que vienen del Norte de Africa son consumidos con bastante frecuencia, lo que hace que el "cannabis" sea el número "uno" de los productos consumidos en nuestro país.



## Mil kilos de estupefacientes

### Los más utilizados

Podríamos hacer cuatro grupos de estupefacientes, con sus consiguientes derivados, que son los más consumidos en todo el mundo: opio, cannabis, coca y los alucinógenos.

El opio, extraído de las plantaciones de adormidera, produce un derivado no sintético, que es la morfina el siguiente paso es ya un derivado sintético, la heroína; y los siguientes pasos son ya codeínas. Alguno de estos productos son inyectables; otros se toman por vía oral.

El "cannabis sativa", variedad índica, el producto que más abunda, tiene varios derivados: "Hashish", como se le conoce en Francia; Kifí, como se le llama en Marruecos, marihuana, palabra utilizada en los Estados Unidos, y grifa, denominación que le damos en España. Todos estos productos, muy parecidos entre sí, son producto de los diversos tratamientos que se le da al "cannabis" y todos ellos se fuman. También se pueden mascar e incluso beber.

El tercer grupo es la coca. Las plantaciones están en Colombia. La coca se ingiere por vía oral y su derivado, la cocaína, es inyectable. El último grupo son los alucinógenos, que se toman por vía oral y la psicodelia, es el último alucinógeno que todavía casi desconocemos.

### Mil kilos

Antes decía que me he encontrado con mil kilos de estupefacientes en el Servicio de Estupefacientes de la Farmacia, el fruto de los decomisos de hoy.

# DRUGAS

ÑA



**España,  
en la gran  
ruta de  
la droga.**

**OPIO, HASHISH,  
MARIHUANA, GRIFA...**

La mayoría de los estupefacientes son "cannabis", pero allí existe todo tipo de drogas, a excepción de la S.T.P., alucinógeno del que todavía no se ha hecho un sólo decomiso.

Durante 1968, en España se decomisaron 234 kilos de estupefacientes. La cifra aumentó considerablemente en 1969, año en que la cifra alcanzada fue de 550 kilos. Los 216 que faltan para completar el millar de kilogramos de estupefacientes son fruto de las redadas hechas en lo que va de año.

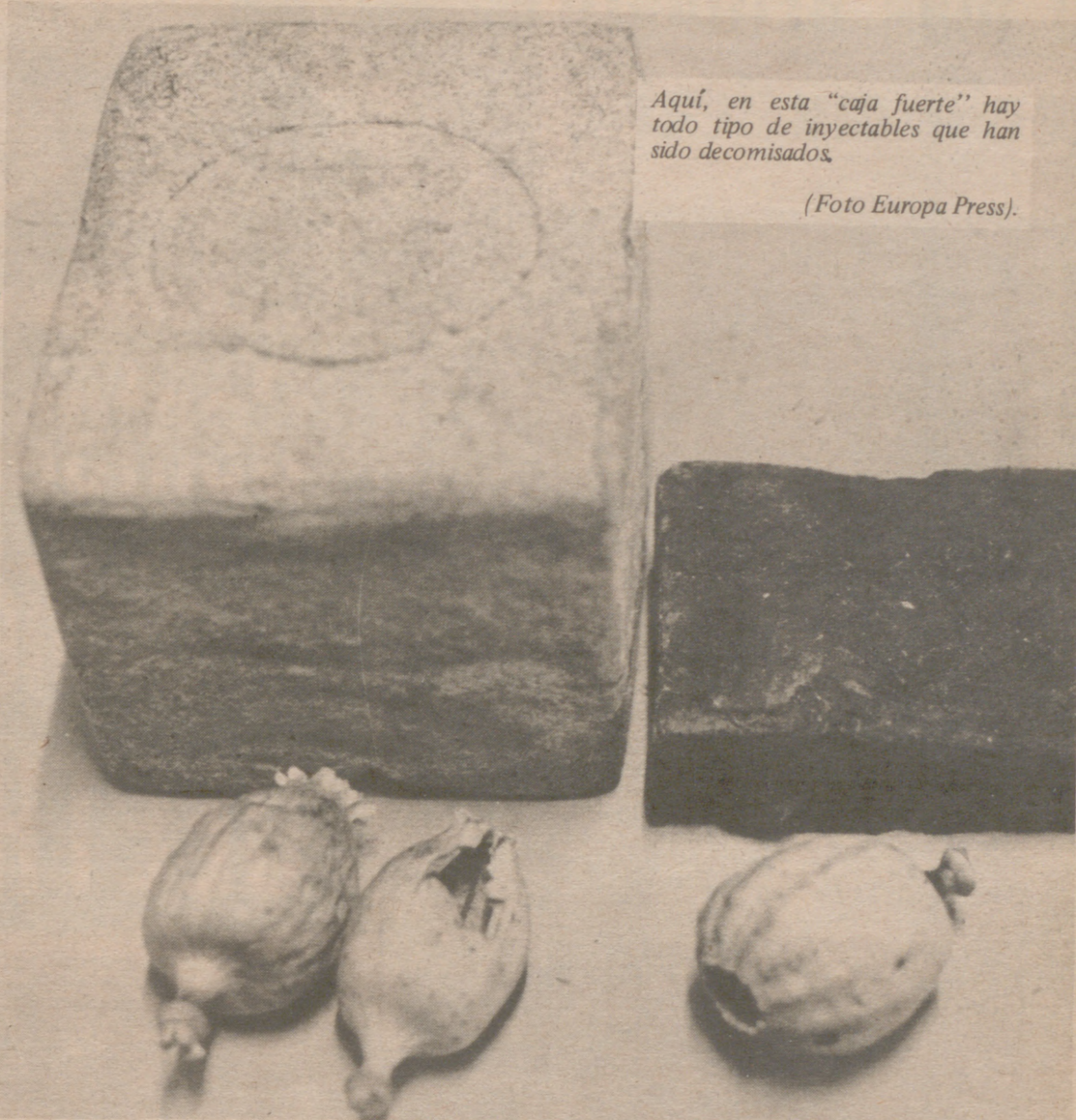
Se dice pronto: ¡mil kilos de drogas!

Todo parece indicar que el tráfico y, por tanto, el consumo de drogas en España sigue una línea ascendente, que no sabemos donde llegará a finales de año.

### ● Misión: cortar la droga

En julio hará un año que Manuchehr Partou, ministro de Justicia iraní, dictó una circular a todos los Tribunales persas en la que se ordenaba la inmediata puesta en libertad de diez mil traficantes callejeros de drogas, al tiempo que daba a conocer la nueva ley de represión del tráfico de estupefacientes, por la cual la venta ilegal de narcóticos sería sancionada con la pena de muerte por fusilamiento.

El incremento de la propensión a tomar drogas ha hecho cundir la alarma mundial. Según la Comisión Internacional de Estupefacientes de las Naciones Unidas, en la actualidad hay más de 755.000 adictos a las drogas en todo el mundo, y más de dos millones que las ingieren con cierta periodicidad. Muchos drogadictos son adolescentes. Estos datos, aparentemente fríos, se hacen mucho más desoladores cuando nos



Aquí, en esta "caja fuerte" hay todo tipo de inyectables que han sido decomisados.

(Foto Europa Press).

enteramos de que en Roma ha sido descubierto un club - una barcaza anclada en el Tíber - donde se drogaban dos mil muchachos, de edades comprendidas entre doce y diecisiete años.

Este estado de cosas requiere una rápida y tajante intervención. España, en este sentido, comienza a ponerse "a nivel europeo". La tarea que hay que llevar a cabo es doble: evitar que el abuso de las drogas se extienda y aliviar la situación de los adictos.

Sin duda que el uso médico de los estupefacientes seguirá siendo necesario para mitigar el dolor, y que deben adoptarse las medidas necesarias para garantizar la disponibilidad de estas drogas para tal fin. Sin embargo, en vista de que el tráfico ilícito es una realidad creciente con los consiguientes peligros sociales y económicos para toda la Humanidad, cabe exigir una acción internacional de cooperación en el control y sanción de la mala administración de las drogas, así como la rehabilitación de los adictos.

### ● Una tarde en Ibiza

Recientemente, en París se han estrenado dos películas: "More", de Barbet Schroeder, rodada en Ibiza prácticamente en su totalidad, y "Los caminos de Katmandu", de André Cayatte, rodada en la capital del Nepal.

En la primera, ese diabólico "More", el espectador ve cómo la droga destruye a un hombre con la regularidad con que un óxido corroe a un metal; en la segunda, otro melodrama, el argumento está en la misma línea. Al final, un desolador desenlace para los protagonistas: cuando ya consumen "cannabis" como si fuese un juego de niños, llega en los dos films, unas escenas finales en las que se consumen heroína y LSD, que provocarán la muerte de dos parejas de jóvenes desintegrados hasta la médula por el vicio, momento que algunos han interpretado como ejemplar lección de moral.

El hecho es que la droga está ahí, amenazando a los jóvenes de todo el mundo. Y estos justifican su actitud diciendo que el "cannabis" es menos perjudicial que el alcohol, queriendo ignorar, sin duda, que "la hierba" conduce a la heroína y ésta al LSD o a la STP.

Y, como he leído recientemente, Ibiza es a la droga en el Mediterráneo lo que Katmandu es a la droga en la leyenda de los cinco continentes. Digamos que son dos Mecas.

Asia devuelve la pelota al hombre blanco, dicen quienes no han olvidado todavía la guerra del opio. Y uno no puede menos de recordar una tarde de primavera, en Ibiza.

FIN

COPYRIGHT BY EUROPA PRESS  
Todos los derechos reservados.  
Prohibida la reproducción total o parcial,  
aún citando su procedencia.

# El más brillante genio musical



Un 16 de Diciembre del año 1770, venía al mundo, en Bonn, Ludwig van Beethoven. Su familia era de origen flamenco. Su abuelo llegó procedente de Amberes en 1730 y fue nombrado bajo cantante en la corte del Elector.

Tuvo un hijo, Johan, de carácter débil y aficionado a la bebida; Johan se casó con la hija del jefe de cocinas de la corte, joven bella y de carácter encantador.

De este matrimonio nacerían siete hijos, pero tan sólo tres sobrevivirían. El mayor de los tres sería el genial compositor Ludwig van Beethoven. Su abuelo fue su padrino, y siempre Beethoven guardaría de él un tierno recuerdo.

## INFANCIA TRISTE

Infancia triste fue la de Beethoven, su madre pronto enfermó de tuberculosis y con su padre borracho impenitente, la criatura creció entre privaciones y penas. Cambiando continuamente de hogar y sin las pequeñas alegrías que otros niños de su edad tienen.

Su padre espera que su hijo sea un segundo Mozart y a la edad de tres añitos, lo sienta ante el clavicordio y le hace un violín en miniatura para que empiece a tocarlo.

A los siete años lo presenta el padre, diciendo que tiene tan sólo seis y logra dar algunos conciertos.

Al año siguiente, empieza a aprender composición. Su maestro es un libertino amigo de su padre. A cambio del hospedaje que le daba la familia Beethoven, este enseñaba composición al niño. Frecuentemente al volver de sus diversiones, sacaba a la criatura de la cama a las dos de la mañana para darle una lección. ¡Cuántas veces estas lecciones estuvieron acompañadas por el llanto del chiquillo! .

Aprende órgano y a los once años es, como su padre, músico de la corte.

## CADA DIA, MAYOR RESPONSABILIDAD

Cada día es mayor su responsabilidad. Con un padre que no deja de divertirse y su madre, cada día más enferma, tiene que tomar la dirección del

hogar. El joven de catorce años, con sus 150 escudos anuales, sostiene a sus padres y hermanos.

A los 17 años pierde a su madre y su dolor no tiene límites. Ella era su único consuelo y fortaleza y al perderla se siente anonadado. Todo sigue dependiendo de él... ¿Qué hacer? Trabajar más. Da lecciones y entra en las casas más distinguidas. Allí encuentra amantes de la música que saben apreciar su arte.

Ante el piano sabe emocionar a sus oyentes como nadie y los nobles se lo disputan para sus veladas...

No tarda en aparecer en su vida el amor. Se llama Leonora von Breunni pero lo que parecía serio, acaba de repente. Se habla de "una vivaracha rubia" y una fogosa pasión por una discípula.

## INCOMPRENDIDO

También estos amores acaban en nada.

Beethoven busca siempre en sus amigos sentimientos sinceros y profundos y al no hallarlos se aísla, se encierra dentro de sí. Tan sólo con el conde Waldstein se siente comprendido y la amistad entre ambos duraría siempre. Es el conde quien le protege y le recomienda en Viena.

Llega Beethoven a Viena y logra que Mozart le escuche. Comienza el tema, del piano salen maravillosas melodías, su poder creador es fascinante, tan pronto suspende el tema como lo adorna y amplifica.

Cuando al fin termina, Mozart, volviéndose a sus amigos les vaticina que "aquel joven daría mucho que hablar". Beethoven vuelve contento a Bonn. ¡Ha triunfado en la prueba!

Cuando cumple 21 años, viaja de nuevo a Viena y estudia con el maestro Haydn, del que más tarde se separaría por incompatibilidades artísticas.

## RETO AL GRAN WOLFL

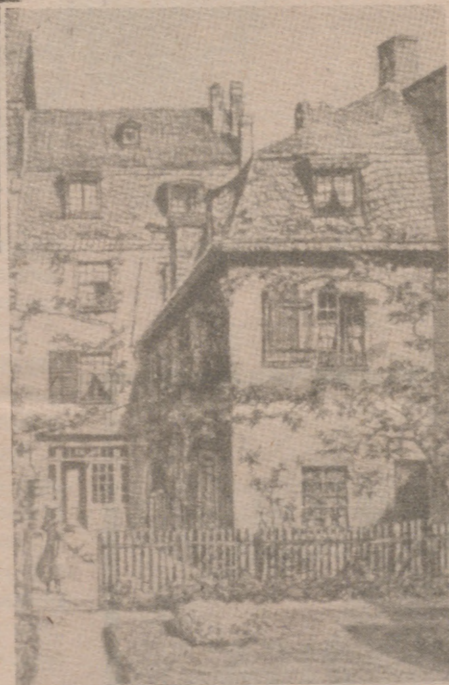
Logra al fin, ser escuchado en una velada musical del varón von Wetzlar. No es un concierto lo que Beethoven va a ofrecer, es un reto al gran Wolfli, el artista de moda y protegido del varón. El Príncipe presenta al forastero como su protegido y pronto los



Esta es Teresa von Brunswick. ¿Fue la Amada Inmortal?

Cuando su sordera fue total, escribió sus más sublimes obras

# Centenario del nacimiento de BEETHOVEN



La casa de Bonn donde vivía la familia Beethoven y donde nació el genial músico.

concentra todo un mundo de fuerza y vida.

Cuando da clase de piano a una cierta condesa, que le tiene "casi enamorado", no acepta dinero por sus lecciones, tan sólo quiere que le borde sus pañuelos...

Una marquesa, al perder a su hija se siente agotada por el dolor. Enterado Beethoven, llama a la desconsolada madre, interpretando para ella su Consolación, bella obra, que hace que su dolor se mitigue.

## BUSCO EL AMOR EN MUJERES CULTAS Y ARISTOCRATICAS

Siempre buscó el amor en mujeres cultas y aristocráticas y por ello tuvo tantos engaños; pues si bien le admiraban, la condesa Thun llegó a arrojarse para lograr que tocara el piano, y la exquisita condesa Brunswick le retenía pegado al instrumento ¡hasta cinco horas! mirándole con ojos tiernos e insinuantes; pero sabían separar al genio de quien lo poseía y era rechazado.

Giulietta Guicciardi, con sus miradas ardientes inspiró a Beethoven la bellísima sonata en do menor. Se la trae a la muchacha y deja hablar a la composición, luego hablan sus labios... pero se ve rechazado.

Desprecia a los nobles y cree sentirse despreciado por estos. En su casa, su padre ha muerto y sus hermanos Carlos y Juan vienen a vivir con él ¿No gana Luis todo el dinero que quiere? y le sacan buena parte de él. Trabaja mucho y tiene la costumbre de lavarse con agua fría la cabeza, y sin secarse, volverse a sentar para seguir componiendo horas y horas. ¿Sería esta costumbre de lavarse con agua fría la causante de su sordera? . Creemos que sí.

Sonatas y tríos se suceden, así como cuartetos para música de cuerda. A los veinticinco años nota que su oído comienza a debilitarse ¡Qué amargura sentiría, el que amaba tanto los bellos sonidos!

Al principio, el proceso es lento y durante años logra ocultar su tragedia, huyendo de la sociedad, a la que ama, para convertirse en un solitario.

## SU MUSICA, CADA VEZ MAS PLENA Y BELLA

Su música adquiere cada día más plenitud y belleza, compone

sus dos primeras sinfonías, parece estacionado en su enfermedad, pero de repente se agrava y pierde toda esperanza de curación. En una desgarradora carta fechada en Heiligenstadt el 6 de octubre de 1802 y que se conoce con el nombre de Testamento de Heiligenstadt, vierte todo su cariño y les ofrece cuanto le

Con ingratitud repone estos. Muere su hermano Carl y Beethoven adopta a su sobrino. Con cariño de padre protege y ayuda y a veces recibe burlas y disgustos, teniendo que pagar sus gastos más de una vez.

## INSPIRACION MAS PODEROSA

En medio de tanta desgracia su inspiración se hace cada vez más poderosa, se suceden sonatas y sinfonías, la hermosa llamada Heróica, llamada así por estar dedicada a Napoleón, a la cual Beethoven fue admirador, grandiosa, a esta sigue la Quinta Sinfonía. En ella se refleja la Humanidad entera, con sus dolores, afanes y alegrías, parece sino que Beethoven, completamente aislado del mundo, remonta las cimas puras de la música. La Sinfonía Pastoral, es la más naturalista hecha por un músico. Citemos como muestra de su poder de creación que en el transcurso de su vida compuso 135 cuartetos de cámara, 111 sonatas para piano, cinco conciertos para piano, Opera Fidelio, Oberturas bellas como Coriolano y Leonora. Canciones, bagatas, etc. etc.

Pero sigamos describiendo su última etapa de su vida.

No puede dirigir la orquesta pues siembra el caos entre los músicos. Intenta obtener una renta vitalicia, pero fracasa en el intento. Sigue componiendo y crea la Séptima Sinfonía, bellísima obra que es como un apoteosis de la danza, del ritmo y vida. La Octava es perfecta. La misera atormentada y su novena es es compuesta en medio de las mayores privaciones. Su magnífica, es un canto a la fraternidad universal y a la libertad Humana.

## MIL FLORINES

En el estreno de su Beethoven no se enteró del delirante entusiasmo que produce, y es la primera vez que, volviéndole de casa al público, le hace saludar en un enardecido público. En los últimos días recibe mil florines de la Sociedad Filarmónica de Londres. Beethoven les manda su Sinfonía a cambio. El día siguiente llegó demasiado tarde, para su lujoso entierro.

## MUERE EN VIENA

El 26 de Marzo de 1827 muere en Viena rodeado de sus cuantos amigos fieles. Su hermano Juan quiso enterrarlo en su casa, pero no le dejaron.

Más tarde se encontraron siete acciones, que a pesar de su miseria guardó para su hijo, unas bellas cartas de amor dirigidas "A la Amada Inmortal". Descansa en paz Beethoven, su música es algo que vivirá en el corazón de los hombres.

Si sus últimas palabras morir fueron "¡Aplaudid!" la comedia ha terminado. Sabemos que su música terminará, nunca pasará al olvido.

A propósito de «TRISTANA»

# LA OTRA CARA DE BUÑUEL



Escribe:  
J. M.  
Caparrós  
LERA

LUIS Buñuel es, hoy, más que nunca, actualidad. Pues mientras que nuestro público aplaude casi a rabiar su último filme, "Tristana", el nombre del ilustre artista aragonés corre de boca en boca y no precisamente para ser criticado. Casi todo el mundo ha oído hablar de Buñuel. Todos los intelectuales y aficionados han visionado películas más características; de las presentadas en España bajo el nombre de "arte y ensayo". Y el gran público también empieza a acercarse a las salas cinematográficas a ver a Buñuel. Ahora lo está viendo sobremedida al cine Goya, de Zaragoza, a la vez que a un gran número de salas comerciales de otras capitales españolas. No cabe duda, tanto, de que Luis Buñuel es el cineasta de moda. Pero ¿conoce de verdad la opinión pública a Buñuel? Por estimar que no, le invitamos a leer leyendo estas líneas, que pretenden ser en la medida de nuestras posibilidades y del interés del periódico, clarificadoras; no polémicas.

"Los hombres son atormentados por las opiniones que tienen de las cosas, no por las cosas mismas".

(Montaigne)

(Películas, casi todas hoy estrenadas en España, después de haber abierto la "veda" al famoso cineasta aragonés, —pues, al parecer, los que rigen el destino y la cultura del país ya han, estimado oportuno "dejar pasar" los filmes de Buñuel y hasta marcarse tantos exhibiéndolos en el extranjero y cantando las excelencias del artista (v. interesante comentario en ARAGON/Expres, 14-IV-70, bajo el título de "Buñuel, recuperado"), y que muchos de los lectores aficionados ya habrán visionado. Pero hasta aquí, la historia.

## EL UNIVERSO DE BUÑUEL

Buñuel es el anárquico por excelencia. Su cine es implacable, amargo —dentro de su sentido del humor— tremendamente crítico —denunciatorio mejor—, irónico, hiriente y hasta cruel. (Mucho nos gustaría concretar estas afirmaciones en las películas más arriba señaladas, pero nos tememos que haría exhaustivo el artículo, y estaría más cerca de un ensayo que de una simple información periodística). Su postura es anticonvencional e inconformista; y arremete, en buena parte, de forma descarnada, violenta y un tanto negativa —pues nunca construye, demuele— contra todo lo establecido: sociedad, familia, moral, religión, poder, constituido, instituciones, costumbres..., en toda la extensión de tales conceptos. Y ello, cultivando el arte por el arte con escaso respeto a la ética humana y cristiana. Mas, en el fondo, Buñuel —que se dice cargado de buenas intenciones— pretende "moralizar", sensibilizar al espectador, descubrirle su engaño (?). Así, Buñuel, afirma que es "muy honesto en la práctica" y muy impuro en la teoría. Mi cabeza es muy complicada, a, muy deshonesto, pero en la práctica siempre he sido muy puro". Pureza que, afuerzade sinceros, no se vislumbra en sus películas. Y que, de algún modo, viene a confirmar sus habituales contradicciones.

Todo ello pues, es la base del universo de Buñuel, de un mundo interior, a veces alucinante que parece preocuparle y agobiarle sobremedida. Un mundo, en ocasiones muy singular —al menos los personajes que lo forman— que existe más en la mente de Buñuel que en la realidad; que resulta ser más lógico que ontológico. Sin embargo, con ello no queremos decir que sea totalmente ficticio, sino que en él también se encuentran grandes verdades. Empero lo que posiblemente ocurre a Buñuel —como a tantos otros genios— es que es atormentado por las opiniones que tiene de las cosas, no por las cosas mismas. De ahí que sea tan oportuna la cita del célebre filósofo y moralista francés, que antecede a este artículo.

## LETRA Y NO VIVENCIA

Dentro de esa "otra cara" de Buñuel, que acabamos de comentar, hay un aspecto en el que vale la pena hacer brevemente hincapié. Se trata de la religiosidad en Buñuel. El se confiesa a sí mismo "ateo, gracias a Dios". Y, pese a ello, posee un profundo conocimiento del dogma, de la religión.



En cambio, las tres películas suyas que ha tratado hondamente de este tema —"Viridiana", "Simón del desierto" y "La Vía Láctea"— han sido duramente criticadas por el Vaticano, por su irreverencia, crítica o ataque a la religión católica. (Aunque en otros de sus filmes también hay "dardos" al respecto). La raíz de la arreligiosidad de Luis Buñuel quizás debemos buscarla en que conoce bien el dogma pero no la espiritualidad; es un buen conocedor de la "letra" de la religión católica, pero no de la "vivencia" personal. (Tal hipótesis —poco decir tesis— la escribíamos recientemente y fue al parecer referida a Buñuel quien no hizo ningún comentario a este propósito. Se quedó serio asumiendo un aire distraído). En fin, no deja de ser una apreciación personal; si bien no creemos estar descaminados. De ahí que, conociendo la bondad nata de Luis Buñuel, su sinceridad y la honestidad que se pregonan, no sería muy extraño que el gran artista de Calanda —y no se se tome como burla ni mucho menos como irreverencia, sino al contrario— terminase sus días, como el Don Lope de "Tristana", rodeado de curas y tomando el chocolate...



se conoce poco a Luis Buñuel. O al menos, se le conoce parcialmente. Nadie duda que se trata de uno de los grandes artistas de la Historia del Cine; uno de los grandes autores del Séptimo Arte. Mas, los admiradores acaso por su genio de cineasta y autor, y por sus maravillosas imágenes, los no hemos reparado en la "otra cara" de Buñuel: Y si no se ha reparado, no se ha puesto en cuenta que muchas veces el público aficionado, de los lectores. Sin embargo, Buñuel no "iniciados", antes de leer en materia, no vendrá mal que se conozca un poco de historia.

## UN BREVE RESUMEN DE SU HISTORIA

Luis Buñuel nació en Calanda (Teruel), el 22 de febrero de 1900. Luis Buñuel cursa el bachillerato en los Jesuitas de Zaragoza. Licenciado en Filosofía y Letras por la Universidad de Madrid, toma parte con la Generación del '27, entre los "sucesores"; entre los que puede contar. Interesado por el fenómeno cinematográfico, funda y dirige el primer cine club español. En 1923, viaja a París y debuta como director de cine. Y es allí, en la capital francesa, donde Buñuel establece contacto con el movimiento surrealista, al que se adhiere por la obra de André Breton. "Ese mundo me ilusionó porque me sentí al respecto — porque yo también pensaba como yo...". El

## La torre de Babel

### ● Puntualizando

Hemos leído que el Nuevo Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Luis Ruiz-Capillas Gutiérrez, nació en Madrid; cuando la realidad nos dice que si bien estudió en la capital de España, e incluso representó a la Federación Castellana en Atletismo, nació en Torrelavega (Santander). Viene de familia muy bien relacionada en toda nuestra geografía, es yerno del Capitán General de la Región Catalana, y actualmente se encuentra en viaje profesional de tres o cuatro días por Francia y Suiza.

### ● Nueva puntualización

Camino de la Redacción nos han abordado unos aficionados amigos, rogándonos que aclaremos ciertos puntos en beneficio de la "comunidad". Hemos leído en cierta publicación local -nos dijeron- que los aficionados somos los primeros en desear la eliminación del Real Zaragoza en la Copa del Generalísimo, a la vista de nuestra "incomprensible" actitud en el partido contra el Salamanca. Nada más lejos de la realidad; lo que pretendemos no es otra cosa que se entreguen en el campo con arreglo a lo que cobran, que no se les permita hacer el "mandria" como lo hacen, que no se repita el ridículo que protagonizaron ante un posible Tercera División; que suden la camiseta, en una palabra... ¿Queda claro? ...

### ● Nada de "extras" para entrenadores

Como todos ustedes ya saben, amables lectores, la Directiva blanquilla trata de resolver por la vía rápida el problema Entrenador, que como consecuencia de la negativa de Héctor Rial a seguir en el cargo, ha quedado en el aire. Se aseguraba que sería José María Martín el nuevo "mister" zaragozista, y sin duda lo será, pero al estar renovado con el Deportivo de La Coruña, los más retorcidos han llegado a pensar que esto es un "juego preparado", con vistas a encarecer la mercancía "a beneficio de terceros", y otros que no merece la pena pagar "extras" por un Entrenador, cuando resulta que todos se llevan muy poco y los hay a punta de pala en paro forzoso. Historias para meditar...

### ● Extra-oficial

Han pasado veintitantos días desde que se celebró en Madrid el último Cursillo de Preparadores de Fútbol Nacionales, y ésta es la fecha que los aragoneses que se presentaron nada saben sobre sus calificaciones, al menos oficialmente. Las ilusiones se van difuminando y todo son comentarios y conjeturas en torno a tan extraño caso. Se da la circunstancia, además, de que de una manera extra-oficial, que suele ser el mejor conducto para enterarse de las cosas, se afirma que están aprobados cuarenta y dos, sobre un total de ciento veinte; entre ellos, Chaves, Laguna Sanquirico y Martín. ¿Es noticia o rumor? ...

### ● La historia se repite

Hace tres o cuatro años, aproximadamente, el conjunto empresarial de "Zetaceros" eliminó en la semi-final del Torneo de Copa a "Lackey" por el sistema de penaltys, para caer días más tarde y por idéntico procedimiento ante "Tusa", después de llevar ganada la final hasta los últimos minutos por tres goles a uno. Este año, el día primero de mayo, concretamente, también perdió en La Romareda la misma final por los dichosos penaltys, cuando en la semi-final había eliminado de esta forma al Grupo San Miguel. Ahora, sin embargo, "Tusa" mereció el triunfo. Nuestra más cordial enhorabuena al vencedor.

## ATLETISMO

### LOS CAMPEONATOS MILITARES DE ZARAGOZA

Como en años precedentes, los campeonatos militares se celebran poco después de cada reemplazo, de los del mes de mayo.

Desde ayer lunes se celebran hasta mañana miércoles, con objeto de conseguir la selección más idónea para los nacionales.

Al igual que otros años, en el acuartelamiento de Las Navas y en sus cuidadas pistas se celebraron todas las pruebas en jornada de mañana, y a la clausura asistirá el Capitán General que

hará entrega de medallas y distinciones a los tres primeros clasificados.

El gran favorito es una vez más el CIR-10 y su oponente más directo el equipo de Las Navas. De la calidad de los soldados de hoy, nos ha hablado toda la prensa, ya que son varios los soldados de nuestra región militar que se hallan preseleccionados para los mundiales. Suerte a todos.

Santiago GRACIA

# La rebelión de los débiles...



Nunca nos cansaremos de repetir que la Copa del Generalísimo es un Torneo de sorpresas e imprevistos, que las "historias" del Basconia-Atlético de Madrid y Europa-Real Zaragoza se repiten muy a menudo, y que la diferencia de categorías apenas cuenta en lances que se resuelven por la vía rápida y sin opción para rectificar. Algunos creen que todo esto son meros tópicos, frases pre-fabricadas, motivos para escribir y llenar huecos cuando los temas escasean o no revisten interés; sin embargo, el domingo pasado también tuvimos varios casos que servirán de ejemplo, como castigo para los incrédulos perjudicados.

El capítulo más cercano se protagonizó en La Romareda, donde un equipo tan modesto y mal clasificado como el Salamanca nos enseñó cómo se puede y debe jugar al fútbol asociación en cualquier tiempo y circunstancia, impuso su ley del apoyo constante entre líneas y absoluta entrega, realizó con la difícil facilidad de los privilegiados lo más elemental y positivo de tan elemental deporte (valga la redundancia), y mereció de todas llevarse el partido y la eliminatoria. Ante tan disciplinados jugadores de balompié moderno, los superdotados del Real Zaragoza quedaron en ridículo ante su maravilloso público, que de ninguna manera puede dejar de ser maravilloso, por el mero hecho de sentirse defraudado y reclamar dolido una mínima parte del espectáculo que le corresponde presenciar por el dinero que abona.

Pero aparte ya del numerito que nos tocó en desgracia presenciando por las vías directísimas y normales convendrá recordar que la "caída" del Sevilla en Murcia por cuatro tantos a cero ha dejado boquiabierto a media España; resultado que dudamos puedan remontar en el Sánchez Pizjuán los discípulos de Max Merkel. Asombra la victoria del Orihuela (Tercera División) sobre el primera, Mallorca, por tres tantos a uno; el triunfo del Mestalla frente al Sabadell, aunque después le resulte insuficiente; los empates del Cádiz y Bilbao Atlético, ante los sub-campeones de Liga y Celta de Vigo, respectivamente, como también el del modesto Castellón con el Madrid. La hombrada del Español, que en momento nada propicio logra

vencer a su eterno rival, el Barcelona; el uno a uno conseguido por el Ferrol en Elche, y el magnífico recital

### PRIMER CAMPEONATO NACIONAL DE LUCHA LIBRE OLIMPICA

## Le pusimos el cachirulo a la Cibeles



En el Gimnasio Moscardó de capital de España, tuvo lugar el pasado día uno del actual, el Primer Campeonato Nacional de Lucha Libre Olímpica, cuyos resultados finales no han podido ser más halagüeños para los aragoneses aficionados a tan viril deporte. Iniciamos la ronda final como francos favoritos, (precedentes había de temporadas anteriores) y terminamos acaparando casi todos los títulos y trofeos.

Ambiente de general corrección sobre las lonas y en torno a ellas, excelente organización, y al término de la jornada repetición de triunfadores maños en seis categorías, sobre un total de diez. Esta vez, como tantas otras anteriores, el pabellón aragonés quedó muy alto, logramos colocarle el cachirulo a La Cibeles. Participaron en esta ronda definitiva las Federaciones Castellana-Centro, Vasca, Catalana, Alavesa, Asturiana, Levantina, de Las Palmas, Tinerfeña y Aragonesa, y los resultados técnicos fueron los siguientes:

cordobésista en el Maracaná donde el campeón argentino sólo pudo vencerlo con la ayuda del "nazareno" de

Todo esto, y algo más, demostrar cumplidamente que la Copa es un Torneo de sorpresas e imprevistos, como ya escrito renglones más arriba los débiles pueden rebelarse en el momento más inesperado jugando en igualdad de condiciones ante el poderoso; que los errores muy difíciles de rectificar el campeón puede ser cualquiera de los participantes sin distinción de categorías sociales" ni categorías. No por lo menos, entendemos...

PETA

### PRIMER CAMPEONATO NACIONAL DE LUCHA LIBRE OLIMPICA

## Le pusimos el cachirulo a la Cibeles



Primera Categoría, campeón, Jesús Pardo (Aragonesa). Segunda Categoría, hasta 52 kgs, campeón, Milán Vallés (Aragonesa). Tercera Categoría, hasta 60 kgs, campeón, Jesús Pardo (Aragonesa). Cuarta Categoría, hasta 68 kgs, campeón, Aurelio Muñoz (Aragonesa). Quinta Categoría, hasta 77 kgs, campeón, Álvarez (Asturiana). Sexta Categoría, hasta 86 kgs, campeón, Pascual Torrubiano (Catalana). Séptima categoría, hasta 95 kgs, campeón, Bello Heredia (Aragonesa). Octava Categoría, hasta 104 kgs, campeón, Manuel Barayón (Aragonesa). Novena Categoría, hasta 113 kgs, campeón, Ángel Tejera (Catalana). Décima categoría, hasta 122 kgs, campeón, Santiago Ojeda (Las Palmas). También llevamos el Trofeo Entrenador que más clasificó campeones, correspondiendo al Pascual Martín (Aragonesa). Nuestra más cordial enhorabuena para todos los vencedores en los campeonatos...

# LA DILIGENCIA

## CERRARA EL CICLO "CABALGANDO HACIA EL OESTE"

LA PELICULA DEL VIEJO FORD CUMPLE AHORA 31 AÑOS

Para cerrar el ciclo dedicado a este, hoy martes día 5 de mayo, se pondrá en antena "La diligencia", de John Ford.

La película del viejo Ford cumple ahora treinta y un años. Como broche a un ciclo del género del Oeste, que abarca cuatro semanas ha sido la pequeña película de trabajo —exceptuando los planos cortos que se filmaron en estudio—. Se utilizaron doce cámaras, dos de las cuales fueron colocadas sobre raíles de tren, para seguir en travelling la galopada del carromato. Aquellas imágenes de hace treinta y un años están todavía frescas, a pesar de un John

Wayne que surge rejuvenecido y de un Tom Tyler, intérprete de tantas viejas cintas de vaqueros, que encarna el papel de un asesino.

EL HOMBRE DEL OSCAR

La película presenta una galería de personajes, sobre los que el director se encarga de bucear para mostrar sus caracteres y su comportamiento humano, con el fondo épico de la historia que se narra. Corre el año 1880 cuando una diligencia atraviesa las tierras de Nuevo México, conducida por un rudo cochero y llevando en su interior a un doctor borrachín, una mujer encinta, una jovencita de "saloon", un sudista arruinado, un falso banquero y un representante de whisky. En su camino toma como pasajero a un delincuente. La diligencia pierde al grupo de militares que la escoltaban y es atacada por los indios. Antes, en una breve parada en un viejo rancho abandonado, la mujer da a luz. Luego la diligencia vive sus momentos más angustiosos con el ataque de los pieles rojas. El guionista de la cinta, Dudley Nichols, trabajó sobre la novela de Ernest Haycox. El productor fue el compositor Boris Morros y el título original con el que la película entró en la historia del cine fue "Stagecoach".

Sus intérpretes fueron: John Wayne —recientemente galardonado con el Oscar de interpretación de la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood por "Valor de ley"—, Tim Holt, Thomas Mitchel, Claire Trevor, John Carradine, George Bancroft, Donald Meek, Louise Platt, Andy Devine y Berton Churchill.

Wayne que surge rejuvenecido y de un Tom Tyler, intérprete de tantas viejas cintas de vaqueros, que encarna el papel de un asesino.

### EL HOMBRE DEL OSCAR

Sus intérpretes fueron: John Wayne —recientemente galardonado con el Oscar de interpretación de la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood por "Valor de ley"—, Tim Holt, Thomas Mitchel, Claire Trevor, John Carradine, George Bancroft, Donald Meek, Louise Platt, Andy Devine y Berton Churchill.

## ESTRELLAS EN ESCALERA



La escala de las estrellas: éstas son algunas de las personas relacionadas con el proyecto de la Associated British Productions Ltd. Bryan Forbes (el segundo por la derecha de la primera fila) jefe de producción, y Bernard Delfont (segundo por la izquierda) consejero jefe. Detrás de ellos los actores Lionel Jeffries y Roger Moore, respectivamente. El Sr. Jeffries dirigió su guión sobre "The Railway Children", de E. Nesbit. En la escalera y a partir de la izquierda la actriz Pamela Franklin, Nanette Newman (casada con Bryan Forbes), el actor Sandor Elcs, el compositor Michael Lewis, las actrices Sinead Suack (hija del actor irlandés Cyril Susack) y Michele Dotrice (hija del actor Roy Dotrice), y el letrista Gil King.

## Cartelera

**TEATROS**

**GENSOLA.** — 7 tarde - 11 noche. Presentación compañía de Alejandro Ulloa con Clara Claver, Paco Muñoz, Chini Alonso, en la comedia de estreno: Las chicas (Mayores 18 años).

**PRINCIPAL.** — Noche 10'30. Presentación Ballet de la Ópera de Marsella. Dirección: Rosella Hightower. Matanza, noche 10'30, última actuación.

**CINES DE ESTRENO**

**ALBINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cómo salvar un matrimonio. Panavisión - Color. María Stevens, Dean Martin.

**ALBA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2ª semana: El médico de la casa. Cinemascope - Technicolor. Alberto Sordi, Bice Bejo.

**ALDO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Plomo sobre Dallas. Scope - Color. Charles Bronson, Claudia Gray. Butaca 15 ptas. - Entlo.: 10.

**ALTA.** — 4'45-7-9-11'15 (Mayores 18). 2ª semana: Forzados y Jacinta. Todd-ao - Color. Emma Penella, Liana Cortés.

**ALTA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2ª semana: Serafino. Color. Gian Maria Volonte, Tomas Milian.

**ALTA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los perros de mi mugrona. Technicolor. Dean Jones, Suzanne Pleshette.

**ALFAPOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Locos de abril. Cinemascope - Technicolor. Catherine Deneuve, Jack Lemmon, Myrna Loy, Charles Bronson.

**ALTA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2ª semana: La sombra del amor amarillo. Panavisión - Color de Luxe y sonido estereofónico. Gregory Peck, Anne Heywood.

**ALTA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El taxi de los conatos. Eastmancolor. 50 principales intérpretes del cine mundial.

**ALTA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Peeping Tom (El fetiche del pánico). Color. Michael Shearer, Carl Bohem. Versión orig. con subtítulos).

**ALTA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2ª semana: Nazarin. Eastmancolor. Marga López, Francisco Rabal, Marga López.

**CINES DE REESTRENO**

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Vivos o preferiblemente muertos. Color. Giuliano Gemma.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El hombre perdido. Cinemascope - Technicolor. Sidney Poitier, Joanna Shimkus.

**DUX.** — 4'45-7-9-11 (May. 14). Testigo de cargo. Charles Laughton, Marlene Dietrich.

**FUENCLARA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Maravilla. Carmen Morell, Pepe Blanco.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La mansión de los siete placeres. Technicolor. Dean Martin, Sharon Tate, Elke Sommer.

**MADRID.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cara a cara. Cinemascope-Eastmancolor. Gian Maria Volonte, Tomas Milian.

**MONUMENTAL.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Aventuras en las islas Cíes. Color. Matanza: El fabuloso mundo del circo. (May. 14).

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). De profesión sus labores. Color. Laura Valenzuela.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 6ª semana: Tristana. Color. Film de Luis Buñuel con Catherine Deneuve.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La última aventura del Zorro. Eastmancolor. Carlos Quiryn, María Pía Conte.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Más veloz que el viento. Cinemascope - Eastmancolor. Bourvil, Robert Hirsch.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (May. 18). Erotissimo. Color. Annie Girardot.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). John y Mary. Cinemascope-Technicolor. Dustin Hoffman, Mia Farrow.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Caza sin cartel. Color. Lino Ventura.

**TORRERO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La flecha de oro. Technicolor. Rossana Podestá, Tab Hunter.

**PELOTA**

Frontón Jai-Alai — Tarde 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Jayo - Rodríguez contra Tellería - Mendizábal. Oñate - Leonet contra Mendizábal - Aranceta.

**JOHN FORD**

Las biografías y filmografías de este realizador cinematográfico, son extensas en cualquier libro del género que se consulte. palabras suyas fueron: "Es en la manera de contar una historia, en la puesta en escena, en donde un cineasta puede definirse"... "Yo soy irlandés de origen, pero de cultura "western". Lo que me interesa es el folklore del Oeste, mostrar lo real casi documental. Yo he sido cow-boy. Amo el aire libre, los grandes espacios...". En otra ocasión, hablando de las servidumbres del artista dijo: "Existen para un realizador algunos imperativos comerciales que es indispensable respetar. En nuestra profesión, un fracaso artístico no supone nada. Un fracaso comercial es una condena...".

Su nombre auténtico es el de Sean Aloysius O'Fearna. Nació el 1 de febrero de 1895 en Cabo Elizabeth, pueblo próximo a Portland, de padres irlandeses. Es uno de los grandes directores americanos. Ha realizado en su vida profesional más de ciento y cincuenta películas. Sus comienzos en el cine fueron varios "western", género en el que llegaría a ser maestro. Su primera película llevaba el título: "Cactus my pal". La última estrenada en España ha sido "Siete mujeres". De su enorme y densa filmografía es difícil hacer una selección. Podrían destacarse entre las mejores: "La patrulla perdida" (1934); "El delator" (1935); "La diligencia" (1939); "Pasión de los fuertes" (1946); "Río Grande" (1950); "Misión de audaces" (1959); "La conquista del Oeste" (1962); "La taberna del irlandés" (1963); "El gran combate" (Cheyenne Autumn) (1964); "Siete mujeres" (1966).

**TV. E. PROGRAMACION**

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiodelicias**

Avda. América, 4 y 6 - Telf. 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 33 80 21  
Delicias, 5 - Telf. 33 02 27 - ZARAGOZA

**MARTES 5**

**sobremesa**

12,00 CARTA DE AJUSTE.  
13,14 Apertura y presentación.  
13,15 LOTERIA NACIONAL.  
14,00 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
15,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
15,25 Avances.  
15,30 RIMAS POPULARES.  
16,00 EL SHOW DE DORIS DAY.  
16,30 NIVEL DE VIDA.  
17,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.  
17,15 Cierre.

**tarde**

18,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,50 Apertura y presentación.  
19,00 BALONCESTO. Retransmisión en directo, desde el Palacio de los Deportes de Madrid, del encuentro internacional de baloncesto que disputarán las selecciones nacionales de España y Australia.

20,25 Avances.  
20,30 LA HUELLA DEL HOMBRE.

**noche**

20,55 ESTA NOCHE...  
21,00 NOVELA: "El Dos de Mayo". Capítulo II.

21,30 TELEDIARIO.  
21,50 Avances.  
21,55 POESIA E IMAGEN.  
22,15 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.  
22,30 CICLO CABALGANDO HACIA EL OESTE: "La diligencia".

**inter**

TRANSISTORES GAMA MODULAR

24,00 VEINTICUATRO HORAS.  
0,15 Despedida y cierre.

**UHF**

19,45 CARTA DE AJUSTE.  
20,30 Presentación y avances.  
20,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.  
21,45 LUCES EN LA NOCHE.  
22,15 NOTICIA-2.  
22,30 Avances.  
22,32 BALLINGER DE CHICAGO: "Contrabando".  
23,00 TREINTA AÑOS DE HISTORIA.  
23,30 ESTUDIO EN NEGRO.  
24,00 Cierre.



Las jóvenes aburridas de París no tendrán, pronto, motivos para sentirse presas del tedio, con muchas horas libres y sin nada que hacer. En la rue de Vaugirar se va a abrir una academia, "totalmente diferente". Si tienen hijos y éstos acuden a un "kindergarten" también tendrán oportunidad de crearse una personalidad femenina. La academia tiene por objeto enseñar a la mujer moderna cómo comportarse, ponerse en pie, caminar, pero hacerlo todo con gracia, en todo momento. El curso es intensivo. Hay lecciones de baile clásico para aprender a guardar el equilibrio y desarrollar músculos inactivos. Hay yoga para autocontrol, gramática, idiomas, comportamiento modelo y un curso, en general de comportamiento social. Y para facilitar la eficacia en todas las categorías, la Academia dispone de un nuevo ingenio: una cámara de televisión recoge todo cuanto hacen y luego se proyecta aquello que hicieron mal.

(Foto Cifra Gráfica).

### Un toro blanco en la Feria de San Isidro

MADRID, 4 (Europa Press).— De nuevo un toro blanco será lidiado en la feria de San Isidro. Perteneció a la ganadería de Osborne y será expuesto al público en la venta del Batán el día 9 próximo. Ya en el año 1964, y dentro también de la feria de San Isidro, otro toro "ensabanao" según los entendidos, dió mucho que hablar a la afición. El presente es completamente blanco, excepto las pezuñas y el hocico.

La expectación ante esta feria es inmensa. Las peticiones de entradas son constantes desde hoteles y agencias de viajes, por lo que se espera que una gran parte del público sea extranjero. Las solicitudes aumentan para los días que torea el Cordobés y Palomo Linares, según dijo hoy la "Hoja del Lunes".

También han comenzado a llegar las peticiones para adquirir las cabezas de las reses de la corrida-concurso que se celebrará el penúltimo día de la feria. Estas peticiones han llegado a dos desde el sur de Francia y una de Inglaterra. El solicitante inglés que dice llamarse John Wilson, es socio del "Club Taurino" de Londres y ofrece 5000 pesetas a cada ganadero propietario de las reses muertas y 20.000 pesetas más por cada cabeza para que las diseque un taxidermista de la calle de Zorrilla, que al parecer cuenta con gran prestigio en los medios taurinos. Este aficionado pretende utilizar las cabezas para decorar el citado club taurino.

Existe también gran expectación por lo que se refiere a la corrida mexicana de Mimihuan, aunque —dice la "Hoja del Lunes" parece ser que no va a correrse para San Isidro. Las reses han permanecido encerradas 40 días en el barco, se les ha aplicado numerosas inyecciones y vacunas y han acusado mucho el cambio de ambiente y no comen.

### Posible sabotaje provoca grave escape de gas

LONDRES, 5, (Efe). Una alarma general se declaró ayer en la zona de Abbs Langley, Inglaterra, al detectarse un escape de gas de enormes proporciones que afecta a miles de usuarios.

## MUNDO



## CURIOSO

Aproximadamente cuarenta personas, entre ellas tres niños de corta edad, han tenido que ser hospitalizados.

Varios pueblos vecinos a Abbs Langley, que se encuentran a 24 kilómetros al norte de Londres están incluidos en la alarma y las autoridades han cortado el suministro mientras un centenar de técnicos trabajan intensamente para encontrar el escape.

Se cree que la avería —probablemente por rotura de una tubería subterránea— ha sido causada por un acto de vandalismo



Las clases de baile junto al mar, en Stinson Beach, California, constituyen un nuevo sistema de enseñanza de baile y cuidado del cuerpo de los niños. Suzanne O'Haro, una joven instructora de baile, que además enseña yoga, se traslado a dicha playa hace seis meses y comprobó que era ideal para poner en práctica sus especialidades. Las clases comienzan todas las mañanas, en sábado, temprano, para evitar la muchedumbre. De 7,30 a 10,00 de la mañana acuden los discípulos, en su mayoría niñas cuyas edades oscilan entre los 6 y 9 años. Allí realizan toda clase de ejercicios gimnásticos y rítmicos. Por último, practican juegos que les sirven para modelar sus cuerpos y hacer músculos. Suzanne afirma que, jugando, se convierten en excelentes bailarinas de ballet.

Un trio de futuras bailarinas, recorre la playa, "haciendo piernas".

(Foto Cifra Gráfica).

## Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 6 DE MAYO



ARIES (21 marzo-20 abril).— No descuide su trabajo y aproveche el tiempo. No es bueno dejar las cosas para otro día. Es mejor que estudie un programa de trabajo y lo cumpla. Sus malos ratos son, en muchos casos, por falta de organización.



TAURO (21 abril-20 mayo).— Acepte gustoso cualquier oportunidad de obtener un pequeño descanso. Le vendrá muy bien. Ese asunto amoroso que lleva entre manos puede tener un resultado feliz.



GEMINIS (21 mayo-20 junio).— Madure sus proyectos antes de ponerlos en práctica. Si se precipita puede verse en problemas que en nada le agradarán. No sea chiquillo y piense que ha de emplear la cabeza.



CANCER (21 junio-21 julio).— Es un día fácil para usted. Todo le va a salir bien y es que su humor es envidiable. Querer que le salgan bien las cosas ya es poner los medios para conseguirlo.



LEO (21 julio-21 agosto).— Usted no le da mucha importancia al dinero pero la tiene. No se puede desilfarrar alegremente. Luego se dolerá. Ser generoso con los amigos es algo distinto a lo que usted está acostumbrado.



VIRGO (22 agosto-22 septiembre).— Hoy va a ser un día estupendo para usted y, en verdad que se lo ha ganado. Su constancia es digna de aplauso. Le cuesta conseguir lo que se propone pero va directo al objetivo.



LIBRA (21 septiembre-21 octubre).— No sea orgulloso. Esto le ocasiona usted muchos problemas. Está solo en la vida y tiene que darse cuenta que hay personas tan preparadas o más que usted.



ESCORPION (21 octubre-21 noviembre).— Descuide su hogar. El trabajo importante pero su salud también. Haga un esfuerzo y pase alguna hora más con sus suyos. Se lo agradecerán y encontrará una gran satisfacción.



SAGITARIO (21 noviembre-21 diciembre).— No sea miedoso. Se le presentará una oportunidad para ganar dinero. No la desprecie. Usarla desestima más de lo debido a una persona de sexo contrario que le ayudará en su empeño.



CAPRICORNIO (21 diciembre-19 enero).— Los detalles le cuentan. Sea más afectuoso que le quieren lo agradecerán. Entrega demasiado al trabajo y olvida otras ocupaciones.

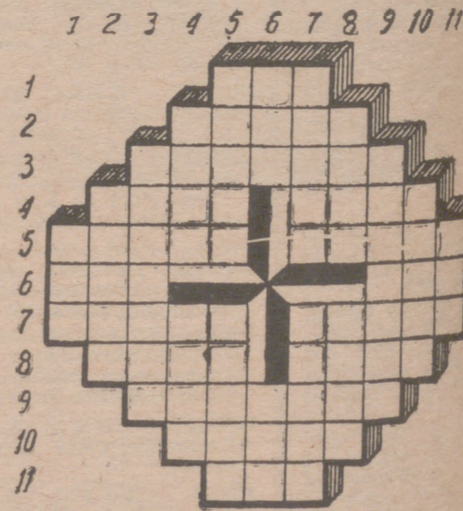


ACUARIO (21 enero-18 febrero).— No se preocupe tanto por las cosas. Su trabajo será tranquilo si puede descansar un poco. Si posible un viaje rápido del que puede beneficiar.



PISCIS (19 febrero-20 marzo).— Hay una persona que le presta poca atención. No de las primeras impresiones. Pasa el tiempo y atiéndalo con simpatía. No sea egoísta.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Aldea de la provincia de Orense.—2: En plural, parte principal de una composición musical, con arreglo—a la cual se desarrolla el resto de la misma.—3: Hacienda que tras su origen de alguna donación real.—4: Ciudad de Colombia. Apellido de un conquistador español, compañero de Cortés en Mejiico.—5: Pez marino de carne comestible. Parte de la armadura antigua que protegía el codo.—6: Nombre de mujer. Composición lírica.—7: Ciudad de Marruecos. Exentos de mezcla.—8: Espalda de los cuadrúpedos. Uno de los hijos de Jacob.—9: Plantas cuyo fruto es el nigo chumbo.—10: Nombre propio de varón.—11: Señal de socorro.

VERTICALES.—1: Tipo de dignidad en algunos Estados. Conducto artificial de agua.—2: La República Dr. municipal. Familiarmente, agazara, cariño.—3: Propio de la familia. Mamiños insectívoros.—4: Quiero.—5: Judio del siglo.—6: J. C., que fundó la secta de los saduceos. Dientes que muela el niño a los treinta meses.—7: Subterráneo donde se guardan los frutos para conservarlos. Uno de los Magistrados que en las audiencias del reino de España oían y sentenciaban los pleitos.—8: Portador de una carta.—9: En plural, artículo.